

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas

Miércoles 11 de mayo de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.294

SEGOVIA El proyecto del embalse de Navalcaz no figura en los presupuestos de este año

Más de 13 millones de pesetas se invertirán en los festejos de San Juan y San Pedro

(Pág. 3)

Trágica muerte de dos jóvenes segovianos en accidente de circulación

(Pág. 5)

Argelia

«Con la visita de los Reyes de España se ha producido lo esencial»

Argel.—Con la visita de los Reyes de España «se ha producido lo esencial», según declaraciones a «Efe» del ministro argelino de Información, M. Besayeh.

Los Monarcas vivieron ayer la penúltima jornada de su estancia en Argelia rodeados del afecto de la nutrida colonia española, que se apinaba en los salones y jardines de un antiguo palacete turco, hoy residencia de la Embajada de España.

Los informadores españoles fueron agasajados anoche por

las autoridades argelinas, departiendo con varios ministros del Gobierno, entre ellos el titular de Información.

Para Besayeh, con este viaje «se ha producido lo esencial», que es «el contacto personal, el flujo de simpatía mutua que se ha establecido entre los dos jefes de Estado».

De otra parte, los medios de comunicación argelinos siguen dando amplia información de la visita real.

Esta mañana el Rey de España se ha desplazado a la ciudad de Cherchell, para visitar la Academia del Ejército de Tierra.

Por su parte, la Reina visitó el museo de Bellas Artes y la cueva en la que Cervantes se escondió con sus compañeros a la espera de que un bajel español llegara a rescatarlos.—Efe.

Italia

¿Marquesa secuestrada?



Bolonia (Italia).—Foto reciente de la marquesa Ludovica Rangoni Machiavelli descendiente del escritor renacentista y político Niccolò Machiavelli, que desde el pasado miércoles se encuentra en paradero desconocido y según fuentes policiales puede tratarse de un secuestro. (Telefoto EFE/AP)

Afirma la URSS:

ORIENTE MEDIO ESTA AL BORDE DE LA GUERRA

Moscú.—Oriente Medio está «al borde de otra guerra, que puede ser todavía más sangrienta porque este año podría producirse una agresión israelí contra Siria», afirma hoy la agencia soviética «Novosti».

Según la agencia, esta conclusión emana directamente del viaje del secretario de Estado norteamericano, George Shultz, a varios países de la región, tras el que Israel «no oculta su satisfacción» porque se reanuda la vigencia del memorándum de cooperación estratégica entre Washington y Tel Aviv, debido a que «se cumplen todas las exigencias israelíes hacia el Líbano».

El portavoz soviético afirma al respecto que «bajo la presión de Shultz» el Líbano habría aceptado «condiciones humillantes», cuya consecuencia inevitable será el «ajuste de cuentas con Siria».

Por eso no es casual —añade— que en Washington y en Tel Aviv digan que si Siria no retira sus tropas de Líbano hace así fracasar el acuerdo israelo-libanés y toda la responsabilidad recaerá sobre Damasco, considerando que los participantes de Camp David tienen derecho a imponer sus condiciones de normalización.—Efe.

Conferencia Episcopal

Comienza la reunión de la comisión permanente

Madrid.—Al iniciarse, a las 11 de la mañana, la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado Español, el portavoz oficial ha confirmado que los obispos publicarán un comunicado al finalizar sus trabajos el próximo viernes, aunque ha rehusado hacer comentarios sobre su contenido.

Asisten a la reunión los veinte preladados que componen la Permanente, a excepción del cardenal Jubany quien está representado por monseñor Domínguez.—Efe.

En página 6,

relación numérica de los concejales obtenidos por cada partido o grupo en todos los pueblos de la provincia



Argel.—La Reina de España doña Sofía, visitó durante su estancia en Argelia, el Centro Femenino de Formación Profesional de Bir-khadem. En la foto, doña Sofía observa uno de los trabajos realizados por las alumnas del centro.—(Telefoto EFE).

CC. OO. convocará la huelga en la construcción

Si no se modifica la ley básica de empleo

Barcelona.—Si no se produce una modificación de la ley Básica de Empleo, habrá huelga en el sector de la construcción de toda España los días 25 y 26, anunció a Efe Víctor Santos, secretario general de la Federación Estatal de Comisiones Obreras.

«Esta modificación —precisó— se debe realizar de forma que ningún trabajador de construcción, a la finalización del contrato, se encuentre sin acceso al seguro de desempleo, teniendo en cuenta que el noventa por ciento de los trabajadores del sector acuden, en rotación, al desempleo».

Este problema ha sido planteado al Ministerio de Trabajo y tratada en reuniones tripartitas con la Administración, sindicatos y empresarios.—Efe



¿Ofensiva diplomática de Moscú en Israel?

Jerusalén.—Para asistir a los festejos de la victoria sobre el nazismo, en el bosque israelí dedicado al «Ejército Rojo», llegará esta semana una delegación soviética, la quinta del bloque socialista en este último mes.

La delegación, presidida por Karn Jatchatorov, vicepresidente de la agencia de noticias soviéticas «Novosti», incluye a Igor Belaiev, director de la revista «Gazeta Literaria» (Literaturnaya Gazeta), y analista de asuntos del Oriente Medio de los diarios «Pravda» e «Izvestia».

La delegación soviética se entrevistará en Jerusalén con diputados de todos los partidos israelíes.—Efe.

FOTOCOPIAS SAEZ

Plaza Mayor, 13 (portal)

Una fotocopia por segundo con RANK - XEROX

No espere más colas

apunte del día

JORNADAS DE REFLEXION

Sigue coleando, naturalmente, el tema de las elecciones. Y lo seguirá hasta que tanto los ayuntamientos como la Diputación Provincial no queden constituidos definitivamente. En ese momento habrá llegado el instante de mirar muy en serio el futuro. Pero, en los días que preceden a esa fecha, bueno sería que, al igual que en la víspera de las elecciones, se tuvieran unas «jornadas de reflexión» por parte de quienes han sido elegidos. Porque Segovia —hablamos de toda la provincia— tiene muchos problemas generales, aparte de los específicamente particulares de cada núcleo municipal. Por eso, ante el comienzo de una nueva gestión, es preciso antes reflexionar, pensar serenamente y sacar la conclusión (insistimos en el tema una vez más, y seguiremos haciéndolo en los sucesivos) de que por encima de ideologías y de proyectos de partidos, debe estar Segovia, el porvenir y el futuro de Segovia. Cuando surgen las disidencias dentro de estas corporaciones, nada bueno puede desprenderse de ellas. Por lo tanto, los nuevos alcaldes y concejales y los nuevos presidentes y diputados deberán hacer el firme propósito de tener en su pensamiento y en su acción, antes que nada, a Segovia; luego, compatibilizar esta idea con los intereses de partido o grupo.

Y no digamos en el otro terreno, el autonómico. Allí sí que habrá que olvidar que tres representantes son de un partido y otros tres de otro. A la hora de la verdad, debe ser un núcleo cerrado de seis personas que traten de luchar en favor de la provincia. Si los desacuerdos se dan en esos seis representantes elegidos por el pueblo, mal pueden ir las cosas.

A reflexionar, pues, en estas jornadas previas a la toma de posesión. Nos gustaría que en esta nueva etapa que se abre no tuviéramos que censurar a nadie; pero si no ocurre así, vaya la advertencia de que lo haremos sin acritud, pero teniendo en cuenta los intereses de la provincia, que deben ser, repetimos, los primeros en ser defendidos.

SE TRASPASA DISCOTECA Y CAFETERIA EN CUELLAR

Teléfonos (983) 20 98 67
y 20 98 87

Sr. Cuadrado (de 11 a 1 y de 5 a 8)

PISOS A ESTRENAR

Con garaje, calefacción y agua caliente central. Tres o cuatro dormitorios

Facilidades de pago

RIGUSA - Cañuelos, 28
Teléfono 42 31 50

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

¿MUEBLES?...

HERNANDO

LAS PECORAS

Por José de Lucas Ruiz

Está revuelto el personal los viernes por la noche con las picardías que nos ponen en la tele. Se habla de ello con media sornisa en algunos lugares y con carcajada franca en otros. Se escribe en los periódicos con pluma flamígera o con alabanza desmesurada. Como es habitual, para unos es una trompeta más, anunciadora del juicio final ya próximo, y para otros son los clarines triunfantes que exultan la llegada de la libertad.

También, como es habitual, no me siento representado ni por unos ni por otros, y me atrevo a contar en voz alta mi particular visión de la jugada. Sin proselitismo. Como escribiendo para mí.

Puedo decir que la serie no me seduce. El reclamo de literatura clásica es una falacia; el tratamiento cinematográfico, a veces muy bueno; los guiones, desiguales; el medio elegido, inapropiado; y las estrechitas encueradas, pues bien, gracias. En resumen, una cosa más de televisión española que veo si no tengo otra cosa que hacer.

Confieso que mi teleadición no está hoy por hoy muy desarrollada.

Aprovecho, no obstante que las pícaras, o las pécoras, (da igual porque ambas empiezan por p) salen los viernes, para darle vueltas al magín sobre lo que la moralidad fue y es hoy, y sobre lo que la libertad nos puede y debe proporcionar.

Mucho han cambiado los tiempos, y no ha llovido tanto en esta España seca, desde que en mi adolescencia íbamos al cine porque a nadie se le había ocurrido inventar la televisión para los pobres. No puedo afirmar que cualquier tiempo pasado fue mejor.

Al menos en esto no. Reniego de aquel tiempo en que tuve escrúpulos de conciencia por colarme a ver «Siete novias para siete hermanos» sin tener la edad reglamentaria; su calificación moral era un 3 y yo me mantenía como estricto cumplidor de las normas religiosas y sociales, tan unidas ellas. A cambio de ese

comportamiento, y de mis escrúpulos, el entorno me premiaba diciéndome que yo era un gran chico. Hace pocos años he vuelto a ver la misma película ya tolerada para menores; en esta ocasión fue acompañado de mis hijos, menores de diez años en aquel momento, y puedo asegurar que fue para todos una tarde deliciosa e inolvidable.

Recuerdo también, del tiempo lejano, cuando se proyectó en Segovia una cierta película «escandalosa» (quizá «La gata sobre el tejado de cinz»). Las asociaciones católicas publicaron una nota protestando por el atentado a las buenas costumbres y pidiendo su retirada inmediata. El resultado fue el lógico: entonces como ahora una película difícilmente alcanzaba en la ciudad el tercer día de proyección, y aquella estuvo más de una semana.

La experiencia demuestra que no conviene rasgarse con demasiada fiera las vestiduras; entre otras cosas, porque al rasgárselas pueden quedar al descubierto algunas partes pudendas. El camino tiene que ser otro.

Empezando porque para situar la moralidad hay que hablar de una única y sola moralidad. No hay una moral para la bragueta y otra distinta para la cartera, o el trabajo, o la política. Y tampoco puede haber un comportamiento moral en las actuaciones públicas y otro muy diferente para las privadas. El individuo moral, como su nombre indica, tiene que ser indivisible.

En cuanto a la libertad, flaco favor nos hacemos si todo queda cifrado en teta más o menos. También la libertad es indivisible, y por tanto el entramado social debe aportar al hombre posibilidad para elegir y desarrollar su religión, su cultura, su trabajo, sus ocios, sus periódicos, sus televisiones, sus medios de expresión.

Libertad y moralidad no son valores contrapuestos, sino confluyentes en la consecución del hombre adulto que

todos andamos buscando desde distintos presupuestos religiosos, políticos o filosóficos. Pero con frecuencia descargamos sobre los hombres de la sociedad (difícil palabra) o de los políticos (difíciles personajes) lo que sólo tiene su raíz en el propio individuo. Queremos evitar el esfuerzo personal que es el único que en verdad alcanza las metas, achacando todas las culpas a una mala estructura social o al partido político que hoy esté en el poder.

Arreglado estaré si espero a funcionar para cuando gobiernen los míos. Porque míos, verdaderamente míos, en estos temas tan trascendentales, sólo estoy yo. La aventura de conseguir la liberación es sobre todo personal, mucho más social; y desde mis creencias digo que precisamente la libertad se alcanza a través de unos ciertos condicionantes (paradoja) morales; pero eso sí, aceptados conscientemente por el individuo, sin presiones exteriores de ningún tipo. El evangelio de Juan y las cartas de Pablo me han enseñado bastante.

No creo que hoy sea especialmente preocupante en España el nivel de libertades públicas alcanzadas ni el que falta por alcanzar; lo más importante de todo es que podemos con nuestro voto sancionar o respaldar de vez en cuando a los que hacen la cosa pública; nos respetamos unos a otros casi suficientemente, y podemos cada día, desde centenares de páginas de periódicos, expresar nuestra opinión sobre lo divino y lo humano. Me preocupa mucho, sin embargo, el nivel de libertad individual; porque creo que bastantes de mis convecinos siguen sin enterarse de la dimensión de su propia persona, y de que su desarrollo adulto está más allá de sus puestos condicionamientos sociales, políticos o televisivos.

Pero eso, posiblemente, lo veremos en otro artículo.

Cartas de los lectores

Los coches oficiales

Sr. Director:

En el convencimiento de que todos los ciudadanos debemos intentar colaborar en la formación de comportamientos democráticos, libres de viejos privilegios y antiguas injusticias sociales, quiero denunciar públicamente hechos que son públicos pero a los que no sólo no se pone remedio sino que parece que se fomentan porque las autoridades correspondientes lo saben de sobra y no aplican solución. Cuando entró el gobierno so-

cialista en el poder hizo declaraciones tajantes. «Los coches oficiales exclusivamente para ministros y subsecretarios y solamente para usos oficiales». Cinco meses después, el uso y abuso de los coches oficiales es notorio, alarmante y creciente, pues se utilizan para recoger a ciertos funcionarios en sus casas y volverlos a llevar o se utilizan para menesteres muy particulares de algunos técnicos.

Quizás la ley no se hizo para ellos y los ciudadanos que vamos andando al trabajo o con

nuestros propios medios, estamos condenados a contemplar una nueva película del cambio que se repite todos los días últimamente. «Coche oficial gratis para funcionarios listillos».

Ya se sabe que el coche oficial presta autoridad inflada y más llevando chófer, pero tanto como para pensar que el prestigio se basa en tan poco y no en la honradez y en las carreteras bien hechas es «demasiado».

Angel Alvarez González

El embalse de Navalcaz no va, según parece, incluido en los nuevos presupuestos del Estado

Este hecho no significa que el MOPU renuncie a su construcción

Según ha sabido nuestra Redacción, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo no va a acometer, por el momento, las obras de realización del embalse de Navalcaz, para el abastecimiento de agua a Segovia. La decisión vendría dada porque el MOPU pretende practicar una política de reducido gasto y el subvencionar Navalcaz le supondría una inversión de algunos miles de millones de pesetas. Esto no quiere decir que el MOPU no esté de acuerdo con la ubicación de Navalcaz, que, por otra parte, es discutida por los vecinos de San Ildefonso y Valsain, sino que, al menos en los próximos presupuestos, no se va a contemplar su realización. Así pues, los segovianos seguiremos padeciendo el problema del abastecimiento de agua aunque éste se vea solucionado en parte por la realización de la nueva conducción desde el pantano de Revenga a los depósitos de agua, ya que al Ayuntamiento le sería imposible cargar con el gasto de la construcción de la presa de Navalcaz.

La ubicación del embalse fue una solución consensuada en-

tre todos los grupos de la anterior corporación y asumida por los partidos que la van a integrar en próximos días.

Preguntado por nuestro periódico el director provincial del MOPU, Javier Reguera García, se ha extrañado por esta noticia, que desconocía, no pudiendo corroborarla pues le ha sido imposible establecer contacto con el director general de Obras Hidráulicas. A un nivel personal, el Sr. Reguera ha manifestado que no hay decisión de que no se va a realizar Navalcaz, «más bien la hay de que sí, aunque a lo mejor este año hay dificultades económicas y no se presupuesta; de todas formas, este año habría sido imposible comenzar la obra pues no está el proyecto ni redactado».

Hay que señalar que la obra de Navalcaz se iba a empezar a la vez que se estuviera redactando el presupuesto, según uno de los compromisos del anterior ministro Luis Ortiz. Este sistema administrativo, que iba a ser empleado por primera vez en nuestro país, iba a permitir comenzar las obras de Navalcaz en 1983.

Avance del programa de las fiestas de San Juan y San Pedro

El presupuesto rebasa los 13 millones de pesetas

Como informamos en la referencia oficial de la Comisión Municipal Permanente, ayer quedó aprobado el gasto y el programa de los actos que tendrán lugar durante la celebración de las Fiestas de San Juan y San Pedro 1983. El presupuesto que invertirá el Ayuntamiento sobrepasa los 13 millones de pesetas. Como innovación en el programa de festejos de este año destaca la celebración de un gran espectáculo en cada barrio, solicitado por ellos mismos. Tal es el caso de la actuación del grupo de rock «Lefo»; de una exhibición de danzas folklóricas de toda España y otros grupos segovianos; del ballet de María Rosa; un gran festival infantil; conciertos corales; actuación del grupo de folk «Nuestro Pequeño Mundo», etc. todo esto en cada uno de los respectivos barrios segovianos. Además, éstos participarán con sus carrozas en el desfile inicial de apertura de fiestas, el miércoles día 22 de junio. Otra de las innovaciones es que durante todas las noches que duren las fiestas habrá una rondalla recorriendo las calles de la ciudad. Habrá 11 verbenas populares, teatro y diversas competiciones deportivas. También actuación de bandas de música, incluida la de la Academia de Artillería y de la Ronda Segoviana, en la hoguera de

la noche de San Juan. Dentro del presupuesto, los mayores gastos corresponden a la subvención para las competiciones de moto-cross, por un millón de pesetas y para la corrida de toros y cesión de plaza, por un millón cuatrocientas mil pesetas.

Homenaje póstumo del Colegio de Médicos al doctor Bernaldo de Quirós

El Colegio Oficial de Médicos de Segovia, a propuesta de su Sección Científica, ha organizado para mañana jueves un homenaje al que fuera vicepresidente de su actual junta directiva, el doctor Julio Bernaldo de Quirós, recientemente fallecido. El homenaje consistirá en una conferencia en torno a la hepatitis, a cargo del doctor Carlos Hernández Guío, famoso hepatólogo de la Fundación Jiménez Díaz de Madrid.

Se ha escogido precisamente el tema de la hepatitis por ser

Comisión Municipal Permanente

La Delegación de Hacienda entiende que no debe practicar la auditoría solicitada por el Ayuntamiento

Aconseja que se dirija al Colegio de Censores Jurados de Cuentas

Presidida por el alcalde en funciones José Antonio López Arranz, se desarrolló ayer, en sesión ordinaria, la penúltima reunión de la actual Comisión Municipal Permanente, ya que se tiene previsto que para la última semana del mes haya tomado posesión la corporación recientemente elegida.

Asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Traperó García.

Aprobada el acta, se conoció una reclamación del Tribunal Económico Administrativo por liquidación de licencia de obras a la Cooperativa de Viviendas Azoguejo en edificio que construye en la calle del Clavel; pasa al letrado asesor. El letrado asesor comunica una sentencia favorable al Ayuntamiento en el contencioso contra la Delegación Provincial de Fútbol en desahucio de local en el campo de La Albuera.

Se conoce y se deja a resolver por la próxima Permanente, un escrito del Instituto de Administración Local informando de una reunión sobre catedráticos de Derecho Administrativo Hispanoamericano que tendrá lugar en Madrid y se solicita que el Ayuntamiento ofrezca un almuerzo a los asistentes al citado congreso.

La Delegación de Hacienda de nuestra capital, ante la reciente solicitud del Ayuntamiento de que se realizara una auditoría sobre las cuentas municipales durante el mandato de esta corporación, informa que no estima conveniente hacerla, incluso por poder caer en inconstitucionalidad y remitir a

la Permanente al Colegio de Censores Jurados de Cuentas.

GOBERNACION

Se aprueban el reconocimiento de servicios prestados por funcionarios municipales y un expediente sobre gratificaciones a diverso personal. Asimismo se conocen los partes semanales de las distintas dependencias municipales.

Quedan aprobados, un expediente promovido por Agustín Jimeno, sobre declaración de ruina de finca sita en el número 10 de la calle de San Agustín y la ratificación del padrón municipal de beneficencia.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden en precario dos licencias de obras a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, para adaptación de locales en el paseo de Ezequiel González y en la avenida de José Antonio. Se conceden las siguientes licencias de obras: a Alejandro Sánchez Sánchez, para construcción de vivienda unifamiliar en el barrio de Madrona; a Juan Antonio Barrero Herrero, para ampliación de local en la avenida de Fernández Ladreda; a Ramón Marinas Gómez, para construcción de edificio en la plaza de la Artillería; a Mefave S. A., para urbanización de calles de nuevo trazado entre Jardín Botánico y Santo Tomás y a la Cooperativa Nuestra Sierra de Viviendas SCL, para ampliación de 22 viviendas en proyecto de construcción de edificio en el polígono de Nueva Segovia. Se deniega una solicitud de licencia de Andrés Núñez Bermejo, para ampliación de nave en la carretera de San Rafael. Se concede una prórroga de licencia por seis meses a Julián Bermejo Valverde. Se deniegan, un recurso de reposición interpuesto por José Miguel Merino de Cáceres contra acuerdo denegatorio de licencia de obras y una solicitud de licencia de primer uso a Mariano de Santos Miguel para edificio de la calle de Puente de Muerte y Vida. Queda aprobada una solicitud de tira de cuerdas de solar, solicitada por Eulogio Segovia Martín.

FESTEJOS

La Permanente aprueba el pliego de condiciones para la subasta de terrenos en el real de la feria que tendrá lugar el día 3 de junio a las cuatro de la tarde. También se aprueban los gastos de festejos, 13.149.500 y una propuesta de adquisición de material para reparación de tableros y tarimas, así como encargo de estructura metálica para montaje de escenario.

CULTURA

Se accede a dos propuestas de subvenciones de 25.000 pe-

setas al Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios y la aportación de pesetas 500.000 para celebración de un festival de jazz.

Se conceden ayudas económicas de 30.000 pesetas a la Obra Atlético Recreativa y de 100.000 pesetas a la Federación Provincial de Ciclismo.

PATRIMONIO Y HACIENDA

Quedan aprobados los siguientes puntos: valoración de terrenos a permutar en el barrio de Hontoria con motivo de alineación de travesía de San Antonio; anulación y nueva liquidación de tasas a Luis Sánchez Rodríguez; devolución de cantidad ingresada a Isidro Peñas Rincón; abastecimiento de agua para estación de servicio en la carretera de San Rafael a AYUCA, S.L.; liquidación practicada por ocupación de vía pública con puestos de helados, por 179.000 pesetas y 22 contribuyentes y expediente sobre campaña de desratización a cargo del Ayuntamiento por pesetas 444.138. Se informa favorablemente y pasa a estudio si se decide la compra o el mantenimiento de una pensión vitalicia a la viuda del pintor Lope Tablada, ante adquisición de colección de pintura.

Queda informado favorablemente y pasa a examen un estudio previo para realización de pistas de atletismo en la ciudad deportiva.

Los kilos de carne transportados desde el matadero han sido, durante el mes pasado, 209.983. Quedan autorizados los gastos, 1.315.987 pesetas y las facturas, 1.573.503 pesetas.

En urgencias, la Permanente hizo constar en acta el sentimiento de pésame por el fallecimiento del padre del secretario de la corporación. Quedan aprobados los siguientes puntos: pago de atrasos de haberes a funcionario municipal; incoación de expediente a funcionario municipal y exámenes para cobertura de plaza de auxiliar administrativo, recayendo en Raquel Fadrique Chousa. También se aprueba el programa oficial de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro para 1983; el mencionado programa será presentado la próxima semana. Se aprueba el padrón de ocupación de vía pública con terrazas de verano en bares; la iluminación del acceso a los bloques de Cáritas en El Tejerín, por unas 300.000 pesetas y una certificación de las obras de construcción del mercado de La Albuera, dándose cuenta de un requerimiento notarial que presenta la empresa Aramburu sobre cesión de crédito a favor de hermanos Sanz Alvarez.

BOGART

BLOQUES HORMIGON

 SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 12 de mayo

Van 132 días, faltan 233.
Sol. De 7,2 a 21,21.

SANTORAL

Santos: Domingo de la Calzada, Pancracio, Aquiles y Dionisio.

PENSAMIENTO

«Es el espíritu, no el cuerpo, lo que hace durable el matrimonio.» (Publio Sirio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 797.

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En España

Una borrasca afectará hoy al noroeste de la Península, originando un frente de chubascos.

Pronóstico para mañana. Por Galicia, Pirineos y Sistema Central, nubosidad abundante con lluvias fuertes o moderadas.

Precipitaciones más bien débiles en el cantábrico, Aragón y Cataluña. Nuboso en el resto. Temperaturas suaves y vientos de componente oeste.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

El viernes, gran estreno: 1941
De Steven Spielberg.
Con John Belushi

LAS SIRENAS

Mañana, sabroso estreno:
EL REGALO
Gran comedia con
Claudia Cardinale

VICTORIA

Hoy 7,45 y 10,30. Terror. 18 años
EL CARNAVAL DE LAS BESTIAS
Con Paul Naschy y
Eiko Nagashima

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

— Celis, pinturas.
Hasta el 31 de mayo.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Santiago Mayor, dibujos.
Hasta el 12 de mayo.
— III Muestra de Arte Juvenil.

EN EL CASINO DE LA UNION

Exposición de la Agrupación Fotográfica de Segovia. Hasta el día 14.

EN EL HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

— Expone Olga Fernández, cuadros tridimensionales en relieve.

CINE

SESION DEL CINE-CLUB

Mañana, sesión del cine-club «Domingo de Soto», en el salón de proyecciones de la Caja de Ahorros, a las horas habituales, se proyectará «Sálvese quien pueda», de Jean Luc Godard.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos,
1 defunción y
13 matrimonios

Nacimientos: Fuensanta de Medina y García, hija de Alvaro José y de Amparo. María San Deogracias y San Bruno, de Agustín y de María Begoña, Miguel de Diego y García, de Mariano y de María Nieves. Miguel Angel Velasco y Peromingo, de Ricardo y de Juana. Lucía Mendoza y Burguillo, de Rafael y de María Angeles. Lucía Tejedor y del Real, de José Luis Antonio y de María Encarnación.

Defunciones: Francisco Rodríguez y del Amo, de 103 años.

Matrimonios: Jesús Pazos y Arribas con María Lucía Fuente San José. Carlos Alonso y Martín con María Magdalena Sanz y Aragón. José Miguel Ro-

dríguez y Vaquerizo con María Rosa Dorrego y Gabriel. Jesús María de Andrés y Jimeno con María Estrella Romero y Mayo. Eduardo Aguilar y Bontrina con María Fuencisla Higuera y Agejas. Eduardo San Clemente y Serrada con María Elena Zúñiga y Ejarque. José Luis Gil y Alonso con Marina Herranz y Aparicio. Antonio de Antonio y Martín con María Teresa González y Sánchez. Esteban García y Arahuetes con María de los Angeles Chaves y Fernández. Jesús Mateo y Garrido con María Henar Torres y Arranz. Alfredo Gutiérrez y Granda con María Jesús Benito y García. José María Francisco Lafuente y Benavente con Ursicina López y García. Alfonso Moreno e Iglesias con María del Henar de Frutos y Otero.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Francisco Rodríguez del Amo (q. e. p. d.), testimonia su agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que se está celebrando el novenario de rosarios a las 7,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Quiosco-bar Jardinillos de San José

Habiéndose publicado en el B. O. de la Provincia número 50, de fecha 27 de abril pasado, el anuncio en extenso de la subasta a celebrar para la concesión de la explotación del quiosco-bar sito en Jardinillos de San José - Parque Infantil de Tráfico, el plazo para la presentación de proposiciones para tomar parte en la misma, finalizará el día 20 del presente mes de mayo, a las trece horas; dicha presentación se hará en la Secretaría General (Negociado de Patrimonio).

Lo que se hace público para conocimiento de los posibles interesados. Segovia, 4 de mayo de 1983.—EL ALCALDE. Firmado: José Antonio López Arranz.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. D. JOSE CARLOS MONSALVE RODRIGUEZ
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR
Clínica Valdeláguila
c/ Valdeláguila, n.º 1
Teléfono 41 36 78
(Consulta diaria, previa petición de hora)

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)
Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

AYER SE AMOTINARON LOS PRESOS DE LA CARCEL DE CASTELLON Y PRENDIERON FUEGO AL EDIFICIO

Castellón.—A última hora de la tarde de ayer se amotinaron los presos de la Cárcel Modelo. Los amotinados cerraron todas las puertas interiores, prendiendo fuego a las colchonetes, mesas y sillas y provocando un violento incendio en celdas y galerías.

Inmediatamente llegaron fuerzas de Seguridad, Guardia Civil y tropa, que acordonaron el edificio, despejando las calles de los alrededores. También llegó una brigada de bomberos, que se dispuso inmediatamente a la extinción del incendio. Tras grandes trabajos se logró dominar el motín después de derribar los bomberos las puertas interiores, sacando 72 presos al patio.

COMUNICADO OFICIAL

Madrid.—El ministro de la Gobernación dijo de madrugada que había recibido un telegrama del gobernador de Castellón, en que le dice: «Esta tarde amotinaron los presos de la cárcel provincial y prendieron fuego con sus petates a las puertas de madera de sus celdas, originando un incendio que, en los primeros momentos, revistió grandes proporciones. Ya ha sido extinguido por el Cuerpo de Bomberos con el concurso de agentes, Guardia Civil y Ejército. Los presos, que, al primer momento se encerraron en los dos pisos donde provocaron el incendio, salieron cuando los bomberos empezaron a forzar el tabique y se entregaron sin resistencia. El incendio causó grandes desperfectos. Ha obedecido a un intento de fuga. El edificio quedó a oscuras, por haberse desprendido los cables de conducción eléctrica. No ha habido desgracias personales que lamentar. Setenta y dos habitaciones han quedado medio derruidas. Urge el traslado».

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1622 Se erige en catedral la iglesia mayor de Buenos Aires cuyo primer obispo fue Pedro de Carranza.

1864 Entra en la capital de Méjico el emperador Maximiliano.

1872 Nace en Trelleck (Gran Bretaña) el filósofo y matemático Bertrand Russell.

1907 Una explosión en el acorazado francés «Jena», cuando limpiaba fondos en el dique seco de Tolón, ocasionó 118 muertos de los 136 hombres de su dotación.

1911 El aviador francés Nieuport bate el récord de velocidad en el aire al alcanzar 110 kilómetros por hora.

1921 Muere en Madrid la escritora gallega Emilia Pardo Bazán, condensa de Pardo Bazán.

1925 El mariscal Hindenburg ocupa la presidencia de la República alemana.

1926 Golpe de Estado en Polonia, a cargo de general Pilsudski, quien en esta fecha

entra en Varsovia al frente de sus tropas.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia.
7,45 Aquí la SER.
8,00 8,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,00 Mediodía Cadena SER.
12,05 Su programa.
13,05 Variante musical.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Los elegidos.
16,30 Música para todos.
17,03 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Superventas.
23,30 Hora 25.
1,00 La Hora De los Santos.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Último informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Diamantes.
16,30 La tarde.
17,00 Los ríos.
18,00 Barrio sésamo.
18,30 3, 2, 1... contacto.
18,55 El libro gordo de Petete.
19,00 Nosotros.
19,55 Fútbol.
22,00 Telediario.
22,30 Sesión de noche.
23,55 Telediario.
00,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 Telenovela.
19,30 Dibujos animados.
19,45 El carro de la farsa.
20,30 Hoy en la 2.
21,00 Última frontera.
22,00 Estudio abierto.
24,00 Despedida y cierre.



F.M.
94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las dos.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 El rock de las 4 en punto.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,05 Resumen informativo local.
20,10 Las calles de Babilonia.
21,00 La música del armario.
21,30 Las tertulias de Antena 3.
22,00 Los musicales de Antena 3.
23,00 Hora 0.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,00 Las noches de Antena 3.

Sucesos

Dos jóvenes segovianos muertos en accidente de circulación**Su vehículo se estrelló contra un árbol en la carretera de La Granja**

Un trágico accidente de circulación, ocurrido en las primeras horas de la madrugada de hoy, ha originado la muerte de dos jóvenes, ambos vecinos de nuestra ciudad.

El suceso, que ha causado gran impacto en cuanto fue conocido en Segovia, ocurrió en la carretera de La Granja, a la altura del punto kilométrico 85,975. El turismo Seat-124 con matrícula SG-15.519, que era conducido por Luis Angel Villar Santa María, de 21 años, hijo del conocido industrial hostelero Victoriano Villar, propietario del bar «Correos», se salió de la calzada y fue a colisionar violentamente contra un árbol. A consecuencia del choque, sobrevino el fallecimiento del conductor y también de su joven acompañante, María del Carmen Sen Alvarez, de 19 años.

El vehículo quedó con grandes destrozos.

COLISION MULTIPLE

Anoche en la avenida del Padre Claret, un turismo R-5, con

matrícula M-2746-CH, por causas que se desconocen, colisionó con otros cuatro vehículos, uno de ellos extranjero, que se encontraban estacionados en las inmediaciones del hotel Acueducto. Todos los vehículos resultaron con desperfectos y el conductor del causante de la colisión múltiple, herido leve.

CONATO DE INCENDIO

En el bar Peñalara quedó anoche, después de cerrar, encendida una cocina de gas con una cacerola conteniendo comida. Al comenzar a quemarse ésta, se originó una gran humareda, que levantó la lógica alarma, por lo que fue avisado el Servicio contra Incendios, que inmediatamente dominó la situación, sin mayores consecuencias.

ROBO DE UNA BICICLETA

Nos informa la Comisaría de Policía que en las últimas horas se ha denunciado en la misma el robo de una bicicleta.

Al aire de la calle**SEGOVIA; UNA CIUDAD PARA ANDRÉS**

Ha sido una anécdota contada por el propio Andrés Segovia, el famoso concertista español de guitarra, en el trans-

La banda municipal de Coca en las fiestas de Valladolid

El Ayuntamiento de Valladolid ha querido que la tradicional corrida de San Pedro Regalado, que se celebrará el próximo viernes sea una gran fiesta. Por ello ha organizado la corrida castellano-leonesa en la que intervendrán mano a mano, Julio Robles, de Salamanca, y José Luis Palomar, de Soria.

Por otra parte, desde las cuatro y media de la tarde, desde la Plaza Mayor a la plaza de Toros, pasando por la calle de Santiago y la plaza y paseo de Zorrilla, desfilará la Banda Municipal de Coca, bajo la dirección del maestro Corbacho, que amenizará también la corrida y, al final de la lidia, en el ruedo vallisoletano se celebrará un gran baile popular, con la actuación de la charanga «La Girasol».

curso de un homenaje al embajador de los Estados Unidos en España. Tras la actuación del universal instrumentista de las seis cuerdas en Estados Unidos el crítico musical del «Herald Tribune» inició su comentario con la siguiente frase: «Andrés Segovia, en cuyo honor los romanos fundaron la ciudad que lleva su nombre...». Evidentemente sobra cualquier comentario salvo uno: el orgullo de que el guitarrista español ostente tan ilustre apellido, aunque no tenga nada que ver con nuestra ciudad, y que además lo pasee por el mundo.

Donación de sangre de los reclusos del centro penitenciario

Mañana, a partir de las 5 de la tarde, la Hermandad de Donantes de Sangre tiene prevista una extracción especial de sangre en el Centro Penitenciario de Cumplimiento. Con este fin, personal de la Hermandad acudirán al centro penitenciario, donde espera una importante participación de los internos.

AYLLÓN

Una jornada sin pena ni gloria

(J. VILLAR, CORRESPONSAL).

Todo ha quedado atrás. Las palabras dichas y las que no se dijeron, los actos, los carteles rasgados, las reuniones políticas, los ditirambos. Todo ha quedado atrás.

Uno se entretiene en jugar una partidilla y tomar una copita con la gente del pueblo (sóndeo llano) y comprueba el escepticismo y la poca concienciación de que el Ayuntamiento somos todos.

Las dos opciones que se dieron en Ayllón tan sólo se preocuparon de presentar sus programas locales en sendos mítines abúlicos y fríos (como muy bien preveía este periódico) deteniéndose en matices de actuación y palabras grandilocuentes y abstractas que al electorado le sonaban a utópicos (o así lo creen); en el reparto de cuadernillos de buen papel y atrayentes colores. La votación de la concejalía supone en estos lares el concepto más alejado a cualquier punto político prevaleciendo la persona sobre cualquier partido; la ceguera de los oradores les llevó a citar problemas de política internacional en asuntos que tan sólo atañen a la localidad.

Mientras las personalidades políticas hacen fríos cálculos matemáticos para saber cuántos escalones les separan del poder, estas gentes demuestran su disconformidad con la opción contraria en barrocas epístolas y alegóricas poesías que corrieron de mano en mano.

El ocho de mayo pasará a la historia de Ayllón sin pena ni gloria porque si el lugareño consiguió coordinar las ideas que unos y otros espolvorearon por su cerebro y sabían a quien votaban cuando introducía la papeleta blanca en el sobre blanco, qué ruleta mental no se pondría en funcionamiento cuando tuvo que escoger las «sepias» sin tener ni idea quienes eran esos señores y para qué sirve la autonomía (y más en Segovia) porque aquí, especialmente aquí, no ha venido nadie a explicarnoslo (¡queda tan lejos de la capital! ¡son tan malas las comunicaciones!...) La diferencia de votos emitidos entre las dos elecciones es mínima, pero esto no debe extrañarles porque se dio el caso de un señor al que intentaron convencer de que introdujera los dos sobres y ante la persistencia negativa de éste optaron por hacerlo, en blanco, en au-

sencia, «para que los sobres fueran parejos en ambas urnas». La aquiescencia de toda la mesa fue unánime. La papeleta era para las elecciones autonómicas, las cuales siendo las últimas en escrutar cuadraron a la perfección, pero el escrutinio de las locales llevó más tiempo, tiempo que se llevaron las discusiones, las consultas y las decisiones, finalizando cinco horas y media después de cerrarse la mesa electoral con sendas protestas de ambos partidos por incorrecciones en el escrutinio.

Quedan ahora, como siempre, la esperanza de ver esa mejoría tan prometida y no menos esperada; el deseo de que los elegidos trabajen para lo que fueron elegidos; la fe en el futuro basada en las experiencias del pasado.

Creo transmitir con esta crónica el sentimiento de los aylloneses que no quieren ver ni vencedores ni vencidos y estos últimos no existirán si los primeros no se ufanan de su victoria.

La unificación de esfuerzos es la clave para conseguir los mejores fines. Aylloneses somos todos y por Ayllón trabajamos.

FUENTEPELAYO

SE CLAUSURO, CON EXITO, EL I CERTAMEN INFANTIL DE TEATRO

(JESUS OLMOS, corresponsal).

Con un gran éxito de público ha finalizado el I Certamen Infantil de Teatro que organiza el centro Huarte de San Juan, por iniciativa de su director Juan Cruz Serrano García. En total han actuado nueve grupos teatrales de otros tantos colegios de la provincia que han representado doce obras. Los premios, desde luego, han sido lo de menos ya que lo más destacable de este tipo de manifestación es el triunfo de la cultura y el provecho de los propios participantes. Pero había premios y el primero ha sido para el grupo de La Granja por su obra «El Gigante», que recibió 30.000 pesetas y placa; el segundo ha sido el colegio San Miguel, de Fuentepeelayo (20.000 ptas y placa) por la obra «El médico a palos». El tercero, (10.000 pesetas) al colegio San José de Segovia por «El circo» y el cuarto (5.000) al colegio nacional José María Pemán, de Cantalejo, por la «Farsa de la cabeza del dragón».

También hubo menciones por diferentes conceptos para los colegios de Mozoncillo; «San Gil», de Cuéllar; «Domingo de Soto», de Segovia y Remondo. El premio al mejor decorado y vestuario fue concedido al centro «Huarte de San Juan».

Fuera de concurso, y como cierre del certamen, Teresa Puente nos obsequió con una representación estupenda, llena

de fuerza y sentimiento, de la obra «Cinco horas con Mario».

El director del centro organizador agradeció públicamente a todos los que de alguna manera han hecho posible la celebración del Certamen y por último el director provincial de Educación y Ciencia clausuró el mismo, deseando que estos actos culturales se continuasen celebrando y

exhortando a que todos luchemos por la integración de todos estos niños en la sociedad.

Es de destacar también el detalle de la directora de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB de Segovia que entregó un premio extraordinario de 5.000 pesetas al grupo del centro organizador dada la peculiaridad de los alumnos.

NAVARES DE LAS CUEVAS

Romería y elecciones

(UNVE, CORRESPONSAL).

Ya lo veníamos anunciando. Navares de las Cuevas se preparaba para celebrar de una manera especial la fiesta-romería en la ermita de Nuestra Señora del Barrio. ¿Motivo? La terminación de las obras de restauración de la misma. Ello ha podido ser. Las obras a falta de la posible restauración de las pinturas y la recuperación del altar románico, ahora enterrado para la celebración de la Eucaristía de espaldas al pueblo, se concluyeron y la satisfacción de los habitantes les ha movido a celebrarlo solemnemente invitando a los de fuera a compartir con ellos. Surgió un inconveniente. El mismo día en que este año caía la fiesta fue el señalado por la autoridad para celebrar las votaciones. Al ser mucho el interés por las elecciones ya que de los 31 votantes en las listas del censo, 10 son los miembros de dos candidaturas,

se piensa y se dispone que se celebre el día anterior, sábado, para poder hacerlo tranquilamente y sin la falta de nadie. Los emigrados han fallado, lógicamente habrían de votar al día siguiente en sus respectivos colegios pero fueron los suficientes para hacerlo con alegría y bailando ante la imagen como no se hacía desde algún tiempo. Todo ello mientras se alababa y se felicitaban por la restauración. Se repartieron las rosquillas de la Virgen entre los asistentes, regadas con vino de Toledo que algún devoto tuvo a bien de compartir. Después la velada se alargó hasta altas horas de la noche.

Al día siguiente las votaciones y entre estas comunidades en donde lo principal es la normalidad, la nota chocante se daba en este pueblo en donde el 30% de los votantes se convertían en candidatos en las dos listas para concejales. ¡Eso sí que es interés por los destinos del municipio!

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial
para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»**BOGART**
FRENTE RESTAURANTE
CESAR

DISTRIBUCION DE PUESTOS DE CONCEJALES EN LA PROVINCIA

LOCALIDAD	AP PDP UL	PSOE	PDL	CDS	Indep.	Bloque Agrario	PCE
Abades	3	3	1				
Adrada de Pirón	5						
Adrados	7						
Aguilafuente	4	3					
Alconada de Maderuelo	5						
Aldealcorbo	5						
Aldealengua de Pedraza	1				4		
Aldealengua de Santa María	4	1					
Aldeanueva de la Serrezuela	5						
Aldeanueva del Codonal	7						
Aldea Real	3	4					
Aldeasofía		5					
Aldehorno	1	4					
Aldehuela del Codonal	4	1					
Aldeonte	1	4					
Anaya	5						
Añe	5						
Arahuetes	5						
Arcones		4		3			
Arevalillo de Cega					5		
Armuña	6	1					
Ayllón	6	3					
Barbolla	3	3	1				
Basardilla	3	2					
Bercial	5						
Bercimuel	4	1					
Bernardos	2	5					
Bernuy de Porreros	7						
Boceguillas	2	4	1				
Brieva	1	4					
Caballar	4	1					
Cabañas de Polendos		5					
Cabezuela	2	1	4				
Calabazas	4	1					
Campo de San Pedro	3	4					
Cantalejo	5	6					
Cantimpalos	3	6					
Carbonero el Mayor	5	5	1				
Carrascal del Río	7						
Casla	5						
Castillejo de Mesleón	5						
Castro de Fuentidueña	4	1					
Castrojimeno	2	2*					
Castroseña de Abajo	3	2					
Castroserracín	1	4					
Cedillo de la Torre	2	3					
Cerezo de Abajo		3			2		
Cerezo de Arriba	2	3					
Cilleruelo de San Mamés	1	4					
Cobos de Fuentidueña	4	1					
Coca	4	3	3		1		
Codorniz	5	2					
Collado Hermoso	1	3			1		
Condado de Castilnovo	5						
Corral de Ayllón	3	2					
Cozuelos de Fuentidueña	4			3			
Cubillo	4	1					
Cuéllar	8	5					
Chañe	7						
Domingo García	5						
Donhierro	5						
Duruelo	2	3					
Encinas	1	4					
Encinillas	5						
Escalona del Prado	4	3					
Escarabajosa de Cabezas	7						
Escobar	7						
Espinar, El	5	4		2			
Espirdo	4	1					
Fresneda de Cuéllar	3	4					
Fresno de Cantespino	4	1			2		
Fresno de la Fuente	5						
Frumales						7	
Fuente de Santa Cruz	7						
Fuente el Olmo de Fuentidueña	4	3					
Fuente el Olmo de Iscar		5					
Fuentepelayo	6	3					
Fuentepiñel		5					
Fuenterrebollo	4			3			
Fuentesauco de Fuentidueña	2			5			
Fuentesoto	4			1			
Fuentidueña	2	1		4			
Gallegos	5						
Garcillán	7						
Gomezerracín	7						
Grajera	1	4					
Honrubia de la Cuesta	5						
Hontalbilla	5			2			
Hontanares de Eresma		5					
Huertos (Los)	5						
Ituero y Lama	5						
Juarros de Riomoros	5						
Juarros de Voltoya	7						
Labajos	4	1					
Laguna de Contreras	5	2					
Languilla	4	1					
Lastras de Cuéllar	2	3				2	
Lastras del Pozo	3	2					
Lastrilla (La)	5						
La Losa	3	4					
Maderuelo	3	2					
Marazoleja	5						
Marazuela		5					
Martín Miguel	5						
Martín Muñoz de la Dehesa	4	1					

LOCALIDAD	AP PDP UL	PSOE	PDL	CDS	Indep.	Bloque Agrario	PCE
Martín Muñoz de las Posadas	4	3					
Marugán	4	1					
Matabuena					5		
Mata de Cuéllar	3	4					
Matilla (La)	5						
Melque	5						
Membibre de la Hoz				5			
Migueláñez	5						
Montejo de Arévalo	3				4		
Montejo de la Vega de la Serrezuela	7						
Monterrubio	5						
Moral	5						
Mozoncillo	3	6					
Muñopedro		3			4		
Muñoveros	7						
Nava de la Asunción	7	4					
Navafria	4	3					
Navalilla	1	4					
Navalmanzano	4	5					
Navares de Ayuso	5						
Navares de Enmedio		5					
Navares de las Cuevas	4	1					
Navas de Oro	4	3			1		1
Navas de San Antonio	7						
Nieva	5	2					
Olombrada	7	2					
Orejana	4	1					
Ortigosa del Monte					5		
Ortigosa de Pestaño					5		
Otero de Herreros		2			5		
Pajarejos	5						
Palazuelos de Eresma		2			5		
Pedraza	7						
Pelayos del Arroyo	5						
Perosillo	5						
Pinarejos	3	2			2		
Pinaregrillo	3	2					
Pradales	5						
Prádena	6	1					
Puebla de Pedraza		5					
Raparriegos	3	1				3	
Rebollo	2	3					
Remondo	3				4		
Riaguas de San Bartolomé	5						
Riaza	5	1	3				
Ribota	5						
Riofrio de Riaza	5						
Roda de Eresma	5						
Sacramenia		2		3	2		
Samboal	2	5					
San Cristóbal de Cuéllar					7		
San Cristóbal de la Vega	4		1				
Sanchonuño	6	1					
Sangarcía	3				4		
San Ildefonso	1				10		
San Martín y Mudrián	4	3					
San Miguel de Bernuy	4	1					
San Pedro de Gaillos	6	1					
Santa María de Nieva	5	4					
Santa Marta del Cerro	4*						
Santiuste de Pedraza	5						
Santiuste de San Juan Bautista	3	4					
Santo Domingo de Pirón					5		
Santo Tomé del Puerto	3	3			1		
Sauquillo de Cabezas	3	4					
Sebúcor		7					
Segovia	10	10	1	2	2		
Sepúlveda	6	3					
Sequera de Fresno	1	4					
Sotillo	5						
Sotosalbos	5						
Tabanera la Luenga	5						
Tolocirio	5						
Torreadrada	4	1					
Torrecañaberos	3	2					
Torreclilla del Pinar	3			4			
Torreiglesias	3	4					
Torre Val de San Pedro		4			1		
Trescasas	5						
Turégano	5	4					
Uruñías		5					
Valdeprados	5						
Valdevacas de Montejo	3	2					
Valdevacas y El Guijar	4	1					
Valseca	No hubo elecciones						
Valtiendas	7						
Valverde del Majano	5	2					
Valle de Tabladillo	4	3					
Valladolid	5	2					
Valleruela de Pedraza	5						
Valleruela de Sepúlveda	5						
Veganzones	4	3					
Vegas de Matute	3	4					
Ventosa y Tejadilla	5						
Villacastín	3	3		3			
Villaverde de Iscar	3	4					
Villaverde de Montejo		5					
Villeguillo		5					
Yanguas de Eresma				7			
Zarzuela del Monte	2	3			2		
Zarzuela del Pinar		7					
TOTALES	765	365	16	47	89	12	1

* Para un puesto más, ha habido empate. Tendrá que decidir la Junta Electoral Provincial.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

HA NACIDO UN POLITICO

(EUSEBIO GARCIA, CO-
RRESPONSAL).

El hecho sociológico más importante de estos comicios es que por primera vez se presentaba como aspirante a la Alcaldía —y ha sido elegido— un joven de la periferia, natural y vecino de uno de los municipios incorporados. Enrique Pérez Herranz, alcalde de Santa María por la coalición AP-PDP-UL, ve-

cino de Ochando, formado, educado e integrado en esta localidad, ha dado el primer paso en su carrera política. Licenciado en Historia, romanista jurídico, líder desde muy joven y exdirigente estudiantil; todo ello ha ido sumando experiencia hasta llegar a esta nueva situación.

Enrique Pérez Herranz ha manifestado en sus actuaciones que puede ser el agente de inte-

gración que necesitaba el municipio. Su formación y educación inicial tiene lugar en los centros docentes de la localidad. Sus sentimientos, integrados en las tradiciones locales, lo mismo religiosas que festivas. Su esperanza al creer en los destinos del municipio. Sociología e Historia creo que tienen algo que decir sobre el acontecimiento. Porque es el futuro quien empieza a llamar a la puerta.

SAN ILDEFONSO

INAUGURADA LA SEMANA DE HOMENAJE AL JUBILADO

(SERVULO, CORRESPON-
SAL).

En el centro social de jubilados «San Luis», ha tenido lugar la inauguración de la Semana de Homenaje al Jubilado, abriendo el acto el abad-párroco de la Real Colegiata, Isidoro Mardomingo, haciendo de «pregonero» de los actos que van a tener lugar en estos días.

A continuación se procedió a la imposición de bandas y entrega de ramos de claveles a la reina y sus respectivas damas de honor, cuyos títulos recayeron en las siguientes señoras:

Reina: Dolores Zufiaur; damas: Constanza Pajares, Juana Sanz, Florencia González y Paula Heras.

Seguidamente se desplazaron a la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, donde el abad ofició la misa que fue seguida por la gran multitud de pensionistas y familiares que llenaron en su totalidad el templo.

A la salida, la rondalla local, les obsequió con pasacalles y canciones de «antaoño», lo que les sirvió para recordarles sus años de juventud, y que a la vez aprovecharon para convertir en baile y demostrar que a pesar de sus muchos años, aun seguían en forma.

Hoy, a las 20 horas, proyección de la película «Segovia en el cine».

Mañana, conferencia con diapositivas sobre «La pintura española».

El día 13, teatro, «La venganza de Don Mendo», por el Grupo de Teatro Instituto Andrés Laguna, de Segovia. Día 14.— 19 horas, merienda de hermandad y baile social.

MOZONCILLO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA TEATRAL TALIA

(FRANCISCO HERRERO CO-
RRESPONSAL).—

Recientemente llegaba a este pueblo, la compañía de teatro «Talia», cuyos componentes han demostrado en su estancia en este pueblo ser excelentes personas en todo momento, tanto en su trabajo personal como alternando con los habitantes de Mozoncillo.

Han sabido divertir a cuantos hemos tenido el gusto de visitarlos y ayudarles en su plan de vida, cosa que agradecieron en el día de su partida de este pueblo.

Entre sus obras teatrales, todas muy buenas, citaré algunos de los títulos de las que han representado, son: «El derecho de los hijos», «La ciudad no es para mí», «Dos paletos en Madrid», «La Malquerida», «La hija de Juan Simón», «Morena Clara», etc.

Creo que la compañía de teatro «Talia» se va muy satisfecha del público de Mozoncillo y los pueblos limítrofes, por lo bien que se les ha tratado en todo sentido demostrándoles simpatía y colaboración en todo.

Mozoncillo les desea a estos señores, que donde quiera que vayan a actuar, sepan colaborar con ellos como aquí se ha demostrado

Este año hay novedades.

Y muchas.
Y muy interesantes.
Tome nota:

Incremento de las deducciones familiares.

Aumentan en dos mil pesetas, todas y cada una de las deducciones familiares, por matrimonio, por cada hijo menor de 25 años no independizado, por los disminuidos física o mentalmente, por cada ascendiente que conviva en la unidad familiar, con ingresos inferiores a cien mil pesetas, y por cada componente de más de setenta años.

Sube el límite de la Declaración Simplificada.

El límite de la Declaración Simplificada, establecido hasta ahora en 1.060.000, pasa a ser de 1.590.000 pesetas.

Nueva deducción de la cuota.

Además de la deducción del 1% de los ingresos brutos por trabajo personal, aplicada ya en 1981 en el capítulo de gastos de difícil justificación, este año también podrá deducirse de la cuota íntegra, el 1% de los ingresos netos de trabajo personal.

Otras deducciones.

Y aún hay más. En los casos en que corresponda podrán realizarse las siguientes deducciones por inversiones:
15% de las imposiciones realizadas para un mínimo de tres años, en las denominadas

«Cuentas Fiscales de Ahorro» y según los límites de la ley.
15% de las inversiones realizadas en valores públicos o privados de renta fija o variable que tengan cotización calificada en bolsa.

Fotocopia D.N.I.

Este año es obligatorio al presentar su Declaración adjuntar fotocopia del Documento Nacional de Identidad de los firmantes.

GUÍA PRÁCTICA

¿Quiénes?
Los que en 1982 tuvieron rendimientos superiores a 300.000 Pts., contando los obtenidos por los miembros de la unidad familiar.

Impresos:
En Estancos, Delegaciones y Administraciones de Hacienda están a la venta estos modelos:
Simplificado. Cuando los rendimientos no excedan de 1.590.000 pesetas, y siempre que provengan de:
Vivienda propia. Trabajo personal. Pensiones. Valores mobiliarios hasta 500.000 pesetas de nominal. Intereses en cuentas corrientes y de ahorro. Actividades profesionales y artísticas en estimación objetiva singular. Actividades empresariales en estimación objetiva singular simplificada.

Ordinario. Para los que superan la anterior cantidad o los rendimientos proceden de otras fuentes.

Calendario:
Hasta el 10 de Junio para las Declaraciones positivas.
Hasta el 30 de Junio para las que tienen devolución.

Patrimonio:
Junto con la Declaración de la Renta deberá presentarse la del Patrimonio, si se estuviera obligado a ello.

Estimación Objetiva Singular:
Deberán presentar, al mismo tiempo, la Declaración anual por Estimación Objetiva Singular, las personas acogidas a este régimen.

Presentación y pago:
En Delegaciones y Administraciones de Hacienda, Bancos, Cajas de Ahorro, Giro Postal Tributario y por Correo Certificado, adjuntando talón a favor del Tesoro Público. El pago puede ser fraccionado: 60% al presentar la Declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. Realizándose, en este caso, sólo a través de Bancos y Cajas de Ahorros.

Cualquier duda:
Oficinas de Información de las Delegaciones y Administraciones de Hacienda.

Recuerde que al presentar su Declaración es obligatorio adjuntar fotocopia del D.N.I. de los firmantes.

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA



IMPUESTO SOBRE LA RENTA
De todos y para todos.

BOGART
DISCOTECA

El pleno del Congreso aprobó ayer la expropiación de Rumasa

La Administración podrá enajenar las sociedades que integran el «holding»

Madrid.— El Pleno del Congreso aprobó ayer el proyecto de ley sobre expropiación, por razones de interés social, del grupo Rumasa, en el que se prevé la enajenación, por parte de la Administración, de las socieda-

des que integran el «holding», bien por concurso público o bien por venta directa de las mismas.

La parte del proyecto de ley que hace referencia al destino final del grupo Rumasa, una vez saneado, fue la que ofreció ma-

yor interés en el Pleno del Congreso celebrado ayer, dado que la polémica sobre la intervención o expropiación resultaba un tanto estéril una vez que, en su momento, el Gobierno ya se inclinó por la segunda.

Insistieron a favor de la intervención de Rumasa el centrista José Miguel Bravo de Laguna y el diputado del Grupo Popular, Emilio Durán. Miguel Roca, representante de la Minoría Catalana, propuso que no se ampliara la expropiación a sociedades en las que Rumasa posea menos del 50%.

A todos ellos contestó el diputado socialista Luis Berenguer, quien acusó a los enmendantes de haber modificado el criterio mantenido durante el debate para la convalidación del inicial decreto-ley, en discusión ahora como proyecto de ley. En todo caso, negó que la intervención sea menos cara que la expropiación y señaló que a su grupo le preocupaba también el coste social y la estabilidad del sistema financiero.

Oferta de quince bancos para comprar Banca Catalana

Madrid.— La comisión gestora del Fondo de Garantía de Depósitos, en su reunión de ayer, estudió tanto la oferta de compra del grupo de Banca Catalana presentada por La Caixa como otra alternativa, que hizo llegar conjuntamente un total de quince bancos. Los responsables del Fondo de Garantía retrasaron hasta hoy la toma de decisión sobre el futuro de Banca Catalana, al tiempo que decidían auto-

rizar a dicha entidad financiera la venta de su participación en el Banco de Gerona al Banco del Progreso, del grupo de Banca March.

En una nota hecha pública ayer por el Fondo de Garantía de Depósitos se anuncia la existencia de dos ofertas para la adquisición de Banca Catalana. Ante la segunda oferta de compra propiciada por quince bancos, la comisión gestora ha solicitado datos suplementarios que serán analizados hoy por la tarde en una nueva reunión y en la que se quiere llegar a tomar una decisión final.

El Insalud, acusado de «irresponsabilidad» ante la huelga de los médicos

Madrid.— El secretario general de la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos, Juan Blazquez, acusó ayer al Insalud de «irresponsabilidad» en su comportamiento ante la huelga de médicos convocada por este sindicato en los centros de la Seguridad Social y que ayer inició un tercer periodo de paros laborales. La participación en esta primera jornada fue del 80% de los médicos en todo el país, con excepción de Navarra y Cuenca, según la CESM, y, según el Insalud, nula en 21 provincias, mínima en 15 entre ellas Madrid; media en 16 y elevada en ninguna.

Hoy no será jornada de huelga, pero la convocatoria incluye los próximos días 12, 17 y 19. El motivo central de la misma es la defensa del actual estatuto médico.

EN POCAS LINEAS

España y la República Federal de Alemania (RFA) han llegado a un acuerdo de cooperación en materia de armamento y de equipo para las Fuerzas Armadas, anunció ayer en Bonn el ministro de Defensa, Narcís Serra, que realiza una visita de dos días a la RFA. El acuerdo está ya redactado y tendrá la forma de una carta dirigida por el ministro de Defensa de la RFA, el democristiano Manfred Woerner, que recibirá una respuesta afirmativa del ministro español.

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) aumentó un 22,5% su presupuesto de inversiones para 1983 respecto al año anterior según explicó ayer en una conferencia de prensa el titular del departamento, Julián Campo. El Ministerio tiene prevista una inversión de 350.559 millones de pesetas, de los que 40.000 millones corresponden a fondos de organismos dependientes del MOPU.

plir sus penas los condenados. Según informaciones del departamento, los principales jefes de la rebelión serán reclusos, por separado, en cuatro o cinco castillos militares. En el de Figueras (Gerona) será recluso, por ejemplo, el ex general Jaime Milans del Bosch. El resto de condenados cumplirán sus condenas en la prisión militar de Alcalá de Henares (Madrid).

El ministro de Defensa también hará llegar la sentencia a los cuarteles generales de los tres Ejércitos, donde serán redactadas las correspondientes órdenes de baja para los militares expulsados de las Fuerzas Armadas. Las órdenes serán publicadas en el *Diario Oficial del Ejército*. En el caso de los generales expulsados (Milans, Armada y Torres Rojas) las bajas tendrán rango de real decreto, ya que también por real decreto se produjeron los ascensos al generalato. Esto significa que las bajas de los tres citados serán sancionadas por el Rey. A partir de ese momento, los expulsados tendrán que remitir al Ministerio de Defensa los títulos, diplomas y documentos de distinciones que hayan obtenido a lo largo de su carrera militar.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Cardenal Jubany

«El Estado se hace totalitario cuando intenta monopolizar toda la actividad pública»

Barcelona.— El Estado se hace totalitario, no solamente cuando no respeta el pluralismo de opiniones políticas, sino también cuando intenta monopolizar toda la actividad pública, llámese cultural, intelectual, económica o religiosa.

Así se expresa el cardenal arzobispo de Barcelona, monseñor Jubany, en su «glosa dominical», dedicada esta semana a «pluralismo social y pluralismo político».

Para Jubany «en una sociedad libre no se puede confundir el pluralismo social con el pluralismo político», ya que «el pluralismo social es mucho más rico, porque desea cooperar a la perfección del hombre, partiendo del respeto a la dignidad de la persona, de su libertad, etc.»—Efe.

Elecciones

Bandrés califica al PNV de «una panda de gamberros»

El dirigente de EE, Juan María Bandrés, declaró ayer a «El País»: «nosotros no apoyamos bajo ningún concepto al PNV, esa cuadrilla de gamberros que practican el nepotismo y la corrupción. El PNV», añadió, «es un partido desestabilizador, que no se recata en pedir el voto para HB en medio de asesinatos. Si EE tiene que dilucidar el empate, votaremos al PSOE».

aunque se coaligue con AP, porque Euskadi no merece estar gobernada por el PNV».

A pesar de tan contundentes declaraciones, Bandrés se apresuró a añadir que era una opinión estrictamente personal y que él acataría la decisión que adoptase la ejecutiva de su partido, reunida ayer para tratar precisamente los posibles pactos. Bandrés tampoco ocultó el enorme desgaste electoral que significaría para EE apoyar a los aliancistas de Fraga.

En el ámbito estatal, el CDS, que ha obtenido 197 alcaldes y más de 1.000 concejales, tiene capacidad para inclinar la balanza en favor de la izquierda o la derecha, con los planteamientos ya mencionados, en los ayuntamientos de Ceuta, Avila, Segovia y Miranda de Ebro, así como en las comunidades autónomas de Castilla-León y Canarias.

Finalmente, Gerardo Iglesias, secretario general del PCE, remitió ayer una carta al secretario general del PSOE, en la que le pide el inicio de las conversaciones, que finalmente serían dirigidas, por parte socialista, por Alfonso Guerra. Barcelona —en una primera vuelta—, Toledo, Cáceres, Palma de Mallorca y Oviedo son las capitales de provincia donde el PSOE necesita apoyo comunista para obtener alcalde.

CALVIÑO Y BALBIN DESMIENTEN SU SUSTITUCION EN R.T.V.E.

Madrid.— Los insistentes rumores que circularon ayer sobre la sustitución del director general de Radiotelevisión Española, José María Calviño, y del director de los Servicios Informativos de TVE, José Luis Balbín, fueron desmentidos por los propios interesados quienes afirmaron que no tenían conocimiento de ninguna decisión sobre la continuidad en sus cargos y que tampoco habían pensado en dimitir.

HUELGA EN RTVE
La convocatoria de huelga en

Radiotelevisión Española para los días 25, 26 y 31 de mayo y 1 de junio fue presentada ayer por la mañana por los trabajadores del Ente Público y sus tres sociedades (Televisión Española, Radio Nacional de España y Radiocadena Española). La convocatoria de huelga ha sido hecha por las centrales sindicales CC.OO. y APLI, por el comité nacional de RCE y por el comité de empresa de RNE en Madrid. La central sindical UGT no se sumará a la huelga.

400 PLAZAS (desde 18 años) 850/1.200.000

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Oposiciones para ADMINISTRATIVOS de los Ministerios Civiles o Comunidades Autónomas. AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título: Bachiller Superior o equivalente. Programa de 78 Temas. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. NO SE PIDE MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA. Instancias hasta el 23 de mayo. ¡EXCEPCIONAL EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! Gran número de aprobados en las últimas convocatorias y entre ellos números UNO, DOS, TRES. Pídanos URGENTE información gratuita con Programa e impresos de instancia. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

PRACTICAMENTE TERMINADA LA CAMPAÑA EXPORTADORA DE NARANJAS

Ha desaparecido el superávit de exportaciones

Valencia.— Fuentes del Comité de Gestión de la exportación de frutos cítricos han informado de que en la actualidad apenas si quedan naranjas en poder de los agricultores, por lo que prácticamente puede darse por terminada la campaña 1982/83 con la excepción de los limones, cuya exportación continúa con firmeza.

El día primero del presente mes de mayo, la actual campaña 1982/83 de exportación de cítricos, que se considera finalizada el último día del próximo mes de septiembre, alcanzó la cifra de 1.666.785 toneladas.

Las mismas fuentes han añadido que, en la práctica, ha desaparecido el superávit de exportaciones en la presente campaña respecto a la anterior.

De seguir la tónica prevista, es de esperar que en la próxima semana se entre en déficit respecto a la campaña 1981/82.—Efe

ORGANIZACIONES DEL PROFESORADO ESTATAL QUIEREN NEGOCIAR JUNTAS CON EL MINISTERIO

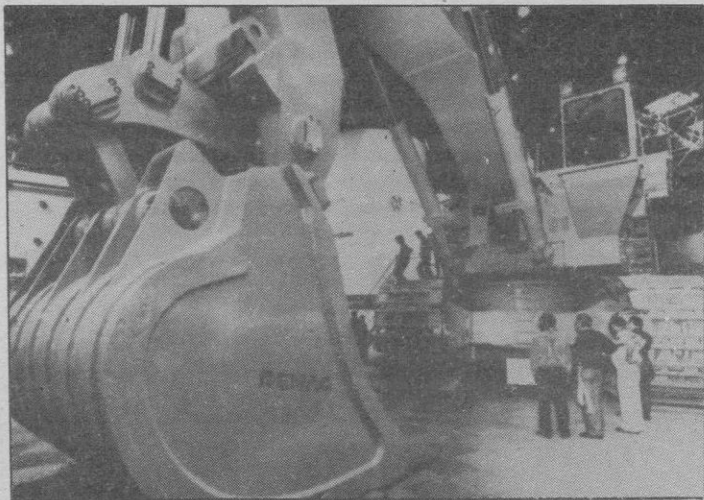
Seis organizaciones representativas del profesorado estatal han rechazado la oferta del Ministerio de Educación y Ciencia para conversar, por separado, sobre cuestiones reivindicativas pendientes.

Las seis organizaciones (FESPE, UCSTE, Asociación de Agregados de BUP, Asociación de Profesores de Teoría de FP, ANPE, y Asociación de Profesores de Prácticas de FP), en escrito de 21 de abril pedían a las autoridades ministeriales el establecimiento de un calendario de negociación.

El subsecretario del departamento acaba de contestarles que, una a una, serían recibidas por el director general de personal, al que podrían hacer participe de sus planteamientos y, al tiempo, informarse de los proyectos del Ministerio.

Tras considerar inadmisibles la respuesta oficial, las seis organizaciones mencionadas han reiterado por escrito su petición y esperan no tener que recurrir a la vía de la presión para conseguir lo que consideran un derecho legítimo.

Una excavadora que en sólo 3 minutos carga 100 toneladas



Duisburgo.— Impresionante fotografía de la excavadora gigante hidráulica alemana del tipo «H 241», construida por el consorcio industrial «Mannesmann Demag AG», de Duisburgo (República Federal de Alemania), y que es la mayor que se fabrica en el mundo. En primer plano, la pala o grupo excavador propiamente dicho, al fondo el vehículo oruga, del cual descienden dos mecánicos, y en el centro un grupo de personas. Este tipo de gran draga hidráulica se emplea en las minas de carbón, minerales y otras materias primas a cielo abierto y su rendimiento guarda proporción con su tamaño. En sólo tres minutos carga 100 toneladas en los caminos especiales que se utilizan en estas minas. La excavadora alemana trabaja con gran precisión en zonas donde reinan permanentemente temperaturas de hasta 40 grados bajo cero o sobre cero.

BOGART
APERTURA
JUEVES DÍA 12

En seis años

La ayuda del Banco de España para financiar el déficit público creció en más de un 1.500%

En los últimos seis años, el recurso al Banco de España para financiar el déficit público creció más de un 1.500 por ciento según datos oficiales a los que ha tenido acceso Europa Press. En 1977, el recurso al Banco de España fue de 57.700 millones de pesetas, y en 1982, de 866.800 millones.

Según los referidos datos, la creación de dinero para financiar el déficit prácticamente se duplicó año a año durante ese período. Así, en 1977 ascendió, como queda dicho, a 57.700 millones; en 1979, a 158.800; en 1980, a 377.000; en 1981, a 478.800, y en 1982, a 866.800.

Paralelamente, el déficit derivado de la diferencia entre el total del gasto público y los impuestos netos, creció en un 394,9 por ciento, pues en 1977 suponían 127.300 millones de pesetas y en 1982, 502.700.

LOS IMPUESTOS SE INCREMENTARON EN MÁS DEL 200 POR CIENTO

Los impuestos, entre 1977 y 1982, se incrementaron en más de un 200 por ciento. En el

primero de estos años, se recaudaron 893.100 millones de pesetas y el año pasado, 2.089.000 millones. Los impuestos ligados a la producción y la importación pasaron de 494.700 millones a 1.054.000 y los de la renta, el patrimonio y el capital, de 398.400 a 1.044.000 millones de pesetas.

REUNION DE EMPRESARIOS DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Empresarios de España y de Portugal se reunirán el lunes próximo en Lisboa con vistas a la formación de un «Club Ibérico».

El club de empresarios ibéricos tendrá como objetivo el estudio y el desarrollo de la cooperación entre España y Portugal, particularmente en el sector industrial, la comercialización conjunta en terceros mercados, y la firma de acuerdos varios.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DÍA 10 DE MAYO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	136,423	136,783	136,245	136,605
1 Dólar canadiense.....	111,164	111,594	111,060	111,490
1 Franco francés.....	18,536	18,598	18,542	18,604
1 Libra esterlina.....	213,583	214,694	215,117	216,232
1 Libra irlandesa.....	176,258	177,270	176,437	177,449
1 Franco suizo.....	66,766	67,106	66,646	66,986
100 Francos belgas.....	279,292	280,603	279,694	281,010
1 Marco alemán.....	55,858	56,120	55,899	56,162
100 Liras italianas.....	9,379	9,410	9,385	9,416
1 Florín holandés.....	49,597	49,818	49,679	49,901
1 Corona sueca.....	18,209	18,281	18,243	18,316
1 Corona danesa.....	15,664	15,723	15,690	15,750
1 Corona noruega.....	19,274	19,352	19,276	19,354
1 Marco finlandés.....	25,185	25,298	25,197	25,311
100 Chelines austríacos.....	792,603	797,475	793,644	798,532
100 Escudos portugueses.....	139,420	140,074	137,482	138,124
100 Yens japoneses.....	58,525	58,806	58,391	58,671

Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

Le ofrecemos el nuevo
CORTACESPEDES
«AVANZA SOLO»
TAMBIEN PARA
PEQUEÑOS
JARDINES.



y el consejo amistoso de un experto:

INDUSTRIAS

NUÑEZ

Avda. Fernández Ladreda, 14

Tels. 41 52 76 - 77 - SEGOVIA

Venga a visitarnos, sin ningún compromiso



bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	240	240
Atlántico	—	—
Central	301	301
Español Crédito	273	273
Exterior	211	211
Hispano	226	226
Popular	244	248
Santander	258	258
Vizcaya	363	365
Bankinter	132	133
Bankisur	—	—
Bankunión	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	99	98
Fibansa	—	—
G. Inversiones	63	D. 65
Hispanera	93	93
Patrisa	135	—
Popularinsa	196	197
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	57,50	57,75
Fecsa	52,50	51,75
Fenosa	—	—
Iberduero	46	45,50
Sevillana	55,25	54,75
Unión Eléctrica	55	55,50

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	8,25	—
Citroën H.	33	—
Duro Felguera	180	185
Fasa Renault	D. 106	106
Fensa	—	—
Ponferrada	108	D. 110
Seat	D. 28	30
Tubacex	D. 53	56

MONOPOLIOS

Campsa	150	150
Tabacalera	110	111
Telefónica	84,75	84,50

QUIMICAS

Cros	23	23
Hidro Nitro	6,75	—
Papelera E.	8,75	—
Petróleos	90,50	91
Petroliber	98	98
Petromed	208	214
Resinera	230	230
Snice	18	—
Torras Hostench	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	148	149
Urba Metro	215	—
Urbis	9,25	9
Vallehermoso	75	75

ALIMENTACION

Ebro	356	D. 360
El Aguila	70	—
Koipe	D. 113	—
Viñedos Esp.	—	—

VARIAS

Corporación BB	64	64
Catalana Gas	—	—
Finanzauto	89,25	92
G. Preciados	—	—
Pebsa	—	—

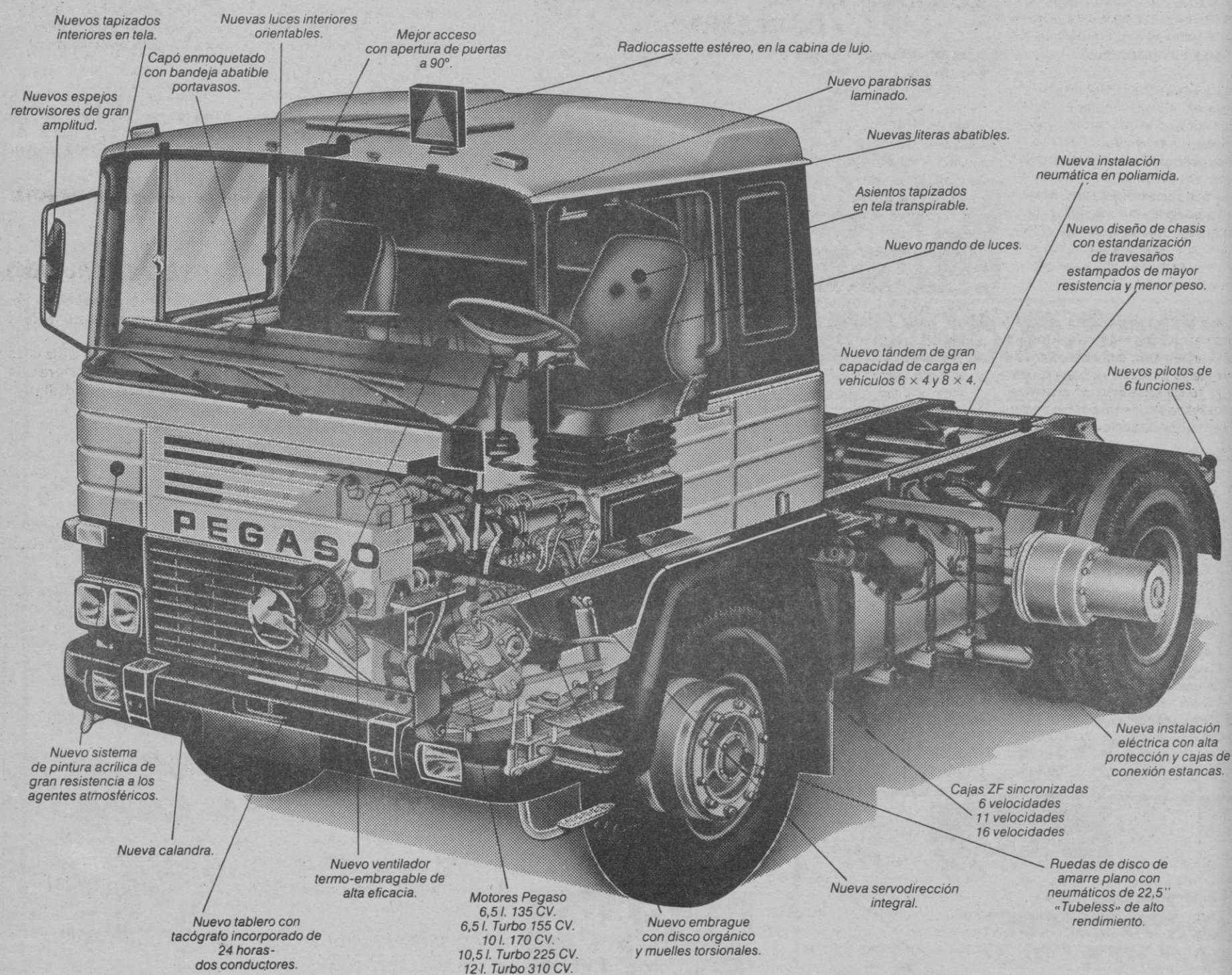
BACHILLERES - 400 PLAZAS

Convocatoria para ingresar en el CUERPOS ADMINISTRATIVO DE MINISTERIOS (B.O.E. 18-4-83). Plazas para TODA ESPAÑA. Sólo españoles, ambos sexos, desde 18 años (sin límite), con Bachiller superior (o similar). Instancias hasta 23 de mayo. Disponemos de NUEVAS CONTESTACIONES (Edición 1983) ajustadas al NUEVO PROGRAMA. ¡¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS!! (en la última convocatoria el NUMERO UNO y muchos más aprobados). Información gratuita y sin compromiso: pídanos HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia, programa, etc. Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

Los Pegaso de hoy.

Una gama competitiva por calidad, confort y rentabilidad.



Los Pegaso de hoy ya están en la carretera. Y han nacido cargados de experiencia. Con más de 10.000 horas de puebas en bancos de ensayos y laboratorios. Con más de 500.000 kilómetros recorridos, para garantizar la total fiabilidad de sus importantes mejoras: soluciones de alta tecnología que inciden en todos los elementos de los nuevos camiones.

Un nuevo criterio de diseño racionaliza y construye una gama de camiones Pegaso diferentes, con 15 modelos básicos para combinar motores, chasis, cabinas, puentes...

Nuevas soluciones, avances, posibilidades... toda una gama de camiones Pegaso que, en tecnología y rentabilidad, son la respuesta española a Europa.

Los Pegaso de hoy ya están en la carretera. Conózclos.



Gente que sabe lo que hace.

Visita a Argelia

D. Juan Carlos reitera el apoyo de España a la autodeterminación saharauí

Argel.—El Rey de España pronunció un discurso de claro matiz político ante el Parlamento nacional de Argelia, en el marco de la segunda jornada de su viaje oficial a este país magrebí, que concluirá hoy con una visita a la academia militar interarmas de Cherchell, a 90 kilómetros de la capital argelina.

Don Juan Carlos abogó porque las relaciones bilaterales vayan más allá del marco estrecho de los lazos mercantiles, y reiteró que nuestro país continúa apoyando el derecho inalienable del pueblo saharauí a la autodeterminación, conforme a las resoluciones de organismos internacionales.

En un recorrido turístico por la Casbah, los argelinos dispensaron una acogida popular a los Reyes sin precedentes.

La segunda jornada de los Reyes se inició con una ofrenda floral de don Juan Carlos ante el mausoleo de los mártires, acompañado por los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países, Fernando Morán y Taleb Ibrahim. La Reina cumplió su propio programa visitando el museo etnológico de Bardo y un centro de formación profesional femenino.

La parte turística del programa real estuvo representada por un largo paseo por las callejuelas de la Casbah, la zona árabe que fuera escenario de cruentos combates de los guerrilleros del Frente de Liberación Nacional

(FLN), contra las tropas paracaidistas francesas antes de la independencia de Argelia, alcanzada en 1962. Centenares de personas amenizaron el recorrido de los Reyes con conjuntos musicales y vítores en francés y árabe, en una acogida popular nunca antes conocida en esta capital.

Por otra parte, el Rey mantuvo «una larga y amistosa» conversación privada con el presidente Chadli, en la residencia de este último, encuentro que fue ampliado con la presencia de los dos ministros de Exteriores.

O N U

COMIENZA EL DEBATE DE LA COMISION DE DESARME

Naciones Unidas.—Casi todos los países que intervinieron ayer en el debate de la Comisión de Desarme de la ONU estuvieron de acuerdo en que las potencias nucleares tienen la mayor responsabilidad en mejorar la seguridad internacional a través de un control eficaz y la progresiva reducción del armamento nuclear.

La representante sueca, Britt Theorin, informó a la Comisión de que los Estados Unidos y la URSS reúnen el 50 por ciento de los recursos militares mundiales, controlan el 70 por ciento de las exportaciones de armas, el 80 por ciento de la investigación militar, y poseen el 95 por ciento del armamento nuclear existente en el mundo.

Argentina

EL NOBEL PEREZ ESQUIVEL, EN HUELGA DE HAMBRE

Buenos Aires.—«No matarás ni con hambre ni con bala» es el lema del Premio Nobel de la Paz de 1980, el argentino Adolfo Pérez Esquivel, en su huelga de hambre que inició ayer en Buenos Aires.

La huelga tiene lugar en la sede del Servicio de Paz y Justicia en Buenos Aires, y el señor Pérez Esquivel está acompañado en su actitud por su hijo Leonardo, el sacerdote Antonio Puig Anet, asesor del Servicio de Paz y Justicia, Marcelo Palermo, encargado de derechos humanos de la entidad, y Patricia Vázquez, del centro de estudios sociales de este organismo.

Ante la sede en que permanecen en «ayuno y oración» se ha colocado una gran pancarta que dice: «Aparición con vida de los detenidos desaparecidos, restitución de los niños secuestrados ya libertad de los presos políticos y sindicales».

El ayuno se realizará en «esta Semana Internacional de Detenidos-Desaparecidos como un gesto de testimonio, como signo de las angustias y esperanzas de nuestro pueblo», afirmó Pérez Esquivel.—Efe.

ESTADOS UNIDOS AUMENTA LA AYUDA MILITAR A HONDURAS Y GUATEMALA

Washington.—El Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes aprobó ayer los 41 millones de dólares de ayuda militar a Honduras pedidos por la Administración Reagan para el año próximo.

Además de los 41 millones en asistencia militar, la Administración Reagan ha pedido para Honduras en 1984 otros 40 de ayuda económica de seguridad, y 32 de ayuda al desarrollo.—Efe.

Senado USA

Derrotada una propuesta de aumento de los gastos militares

Washington.—El Senado de los Estados Unidos rechazó ayer una propuesta demócrata para fijar, en un 65 por ciento, el incremento en los gastos militares solicitados por el presidente Ronald Reagan para 1984.

El empate de 48 votos a favor y 48 en contra determinó el táctico rechazo de la enmienda presentada por los senadores Henry Jackson (Washington) y Sam Nunn (Georgia).

El porcentaje ofrecido por los senadores demócratas era un 1,5 por ciento de incremento sobre el aprobado previamente por el Comité de Presupuesto del Senado.

Pero la propuesta suponía también reducir, en un 1,0 por ciento, el aumento por la mayoría republicana para acomodarse a los deseos de la Administración.

Originalmente, Reagan había solicitado al Congreso un incremento del diez por ciento sobre los gastos del Pentágono en 1983.—Efe.

«El gordo y el flaco» tienen su propio museo

Londres.—Stan Laurel y Oliver Hardy, más conocidos como «el gordo y el flaco», tienen ahora su propio museo en la ciudad inglesa de Ulverston.

Dentro del local, un granero del siglo XVII, hay expuestas unas mil fotografías, posters y cartas personales de los dos actores, la mayoría recopiladas y cedidas al museo por Lois Laurel y Lucille Hardy, familiares de la pareja de cine cómico.

Antes de la inauguración del museo, su creador, Bill Cubin, antiguo alcalde de Ulverston, viajó a Chicago, Hollywood y Detroit en busca de objetos que pertenecieron a los dos actores.

Cuando el museo está abierto al público se proyectan películas de «el gordo y el flaco».—Efe.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

LIBIA DESMIENTE EL ENVIO DE ARMAS A LA GUERRILLA COLOMBIANA

Bogotá.—El Gobierno de Libia desmintió ayer que haya enviado armas para el grupo guerrillero colombiano «19 de abril», (M-19) en los aviones que fueron retenidos hace dos semanas en Brasil.

En un reportaje concedido a la cadena de radio «Caracol», el embajador de Libia en Panamá, Ibrahim Drevi, dijo que su país ha sido respetuoso con la soberanía de todas las naciones.

Comentó también que Libia sólo pidió permiso para que sus aviones sobrevolaran territorio nacional con destino a Nicaragua, pero que en ningún momento se pensó en proveer al «M-19».—Efe.

PANORAMICA

IRLANDA DEL NORTE. La esposa de un soldado británico resultó muerta, y su marido y su hermana gravemente heridos, después de que dos hombres armados irrumpieran anoche en su domicilio de Londonderry, al norte de Irlanda, informó la Policía. Ningún grupo se ha atribuido la autoría del atentado, aunque se piensa que fue cometido por miembros de un movimiento antibritánico.

CHILE. Autoridades del Ministerio del Interior estudian una nueva lista de exiliados a los que se les puede autorizar el regreso a Chile, según informó ayer la agencia oficial de noticias «Orbe».

GUATEMALA. El secretario general de Minería e Hidrocarburos de Guatemala, Alejandro Contreras, ha informado del hallazgo de un yacimiento petrolífero que puede producir unos 6.000 barriles al día, lo que casi duplicaría la producción total del país.

URSS. Yuri Andropov puede asumir la jefatura del Estado soviético, si se confirman las predicciones que en este sentido se hacen en Moscú. Concretamente, Andropov sería, además de secretario general del Partido Comunista, presidente del Soviet Supremo, cargo equivalente al de jefe del Estado, igual que lo fue su antecesor en el liderazgo del Kremlin, Leónidas Breznev.

ISRAEL. El Gobierno de Menajem Beguin no se opondrá a «arreglos de seguridad» entre Siria y el Líbano, «siempre que no constituyan una amenaza para Israel», han afirmado hoy fuentes oficiales de Jerusalén.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

SERIE 52.ª DE OBLIGACIONES

2.º tramo: 9.000 millones de pesetas

Plazo de suscripción abierta: Del 6 al 28 de mayo de 1983, prorrogándose la suscripción hasta la total cobertura

- Mediante la suscripción de los títulos de esta emisión de obligaciones, Vd. puede obtener una rentabilidad financiera-fiscal del 21,68% anual.
- Liquidez de los títulos facilitada por la Sociedad de Contrapartida Valores Energía, S. A.
- Solicite si lo desea el folleto informativo de esta emisión en las siguientes entidades:
 - Confederación Española de Cajas de Ahorros, y en las oficinas de todas las Cajas de Ahorros de España.
 - Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano.
 - Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.
 - Hidroeléctrica Española, S. A., Hermosilla, n.º 3, Madrid-1, teléfono (91) 402 40 20.

Autorización J. S. Bolsa Madrid n.º 12/83

EL FUTBOL DE SEGUNDA REGIONAL

Triunfos de Riazano, La Granja y El Espinar en casa; San Rafael logró empatar y vencieron a domicilio Carbonero y G. Segoviana

Algunos, como el Cantalejo, recibieron «serias» goleadas. Cuestión que en el equipo briquero no es normal. Pero el Marchamalo es equipo fuerte y sacó a «relucir» su clasificación. Pero la jornada en sí — vista completa — no fue mala para el colectivo de los equipos segovianos que juegan sus encuentros en la Segunda Regional, grupos cinco y seis. Este fue el desarrollo de la jornada:

VIRGEN ESPERANZA, 0
G. SEGOVIANA P., 1
(Domingo)

En esta ocasión las cosas salieron bien. Frente a un equipo veterano como el colista V. de la Esperanza, los jóvenes jugado-

practicó el líder del grupo y nuevo Primera Regional que es el C. D. La Granja. Frente a ellos, en el terreno del campo de El Hospital, se alineó un equipo que con más disciplina en el juego no dio facilidades en ningún momento. Y si Javier del Oso, el buen portero granjeño, no tiene una tarde inspirada, pudiera haber sucedido que el marcador reflejara un resultado mínimo en favor de los locales, a los que no se les puede negar su triunfo, pero al que también hay que reconocer su excesiva am-

de Fález Fález, bien, aunque falló en la jugada que precedió al gol local.

ALINEACIONES:

Robledo: De la Fuente, Pazos, Heredero, Camargo, Vega, Romero, Eladio, Julio, Heras, Mayoral y Caso.

San Rafael: Polo, J. Carlos, Jaime, Angel, Fernando, Alejandro, Tino, Marce, Goyo, Pancho y Lobera.

YUNQUERA, 1
OLOMBRADA, 0

(Informa, ESTEBAN)

La falta de equidad del árbitro impidió el triunfo del Olombrada en este encuentro. Dos goles, conseguidos legalmente, fueron anulados al equipo visitante, a la vez que se escamoteó un penalty. A los veinte minutos de juego consiguió marcar el equipo de casa, y ello le iba a dar la victoria final. El Yunquera no mereció más allá del empate, pero la fortuna y el árbitro se aliaron con él. El encuentro contó con el aliciente de la emoción en el marcador, ya que hasta el final del encuentro el Olombrada atacó para intentar forzar el empate.

La labor arbitral del «federativo» Gordo Gordo, excesivamente casera.

ALINEACIONES:

Yunquera: Moreno, Javier, Sánchez, José, Goyo, Ortega, Poveda, Abad, Castillo (Valentín), Ortiz (J. Luis) y De las Heras.

Olombrada: Campillo, Antonio, Daniel (J. María), Rubio, Luis, Alejandro, Angel, Juan, Alberto, Juanjo y Fleitas.

MARCHAMALO, 5
CANTALEJO, 1
(Fermín, penalty).

(Informa, SACRISTAN).

La lesión de un jugador briquero al comienzo del encuentro, hizo que el equipo, con los once jugadores justos, no pudieran suplir y hubieran de disputar el encuentro en inferioridad numérica frente al Marchamalo, cuyo juego mereció el triunfo, aunque entendemos que no tan amplio. El encuentro respondió al interés que el aficionado había demostrado, ya que los equipos realizaron juego de ataque, con más fortuna — se ve en el marcador — para los locales.

Villaescusa, árbitro del encuentro, no influyó en el marcador.

ALINEACIONES:

Marchamalo: Francisco, Juan, García, José, López, Félix, Gerardo, Lobo, Pedro, Javi y Roberto.

Cantalejo: Pedro, Gorria, M. Angel, Chema, Tinín, Vicente, Fermín, San Pedro, Alfonso, Fernando y Zamarro.

CERCEDA, 2,
CARBONERO, 3

Excelente el triunfo logrado por el equipo de Carbonero el Mayor en el difícil campo del Cerceda, equipo que ha goleado en varias ocasiones y que tiene una mejor clasificación que sus rivales. Este triunfo le sirve al equipo viajero para intentar salvar el posible descenso, del que tan cerca estaba tras los últimos resultados de su propio te-

dores por la expulsión —justa— de Teo, el Riazano dio muy pocas facilidades. Jugó un encuentro muy completo y pudo ser aún más amplio. Dos lanzamientos repelidos por los postes y ocasiones que no se mate-



Bien el Carbonero.

reno. Por ello hay que destacar esta buena victoria. Fuera es muy difícil conseguir goles.

RIAZANO, 3
(Barullo 2, uno penalty, y Goriche),
HOGAR ALCARREÑO, 0

(Informa, HERNANZ).

Triunfo importante y destacado el que consiguiera el pasado domingo el conjunto del Sporting en su campo. Frente a un equipo que no estuvo tan conjuntado como en otras ocasiones y jugando tan sólo con diez juga-

rializaron, ofrecieron una «cara» distinta en los jugadores locales. El tercer tanto del encuentro, obra de Coriche, para quitarse el «sombbrero». Fenomenal.

Arbitró bien García Burgillo.

ALINEACIONES:

Riazano: Caballero, Javi (Goriche), Adove, López, Jesús, Yusta (Abdón), Barullo, Teo, Antonio y Fernando.

H. Alcarreño: Ayuso, Matilla, Fernández, Checa, Rendas, Alberto, Suárez, López, Escamilla, Granizo y Llorente.

COORDINO, J. M. *

Ciclismo. II Trofeo Presidente en Valladolid

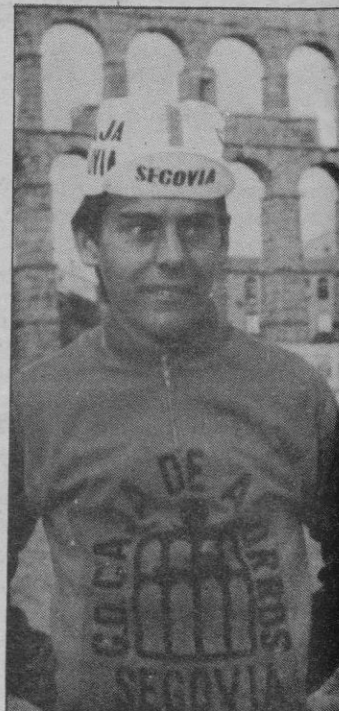
Buena actuación de los ciclistas segovianos

Con la participación de 88 ciclista de las categorías de cadetes y juveniles pertenecientes a doce equipos, se disputó el pasado domingo en Valladolid el II Trofeo Presidente, que estuvo organizado por el Pedal Club Ciclista de aquella localidad.

La carrera discurrió por las poblaciones de Valladolid, Puente Duero, Serrada, Matapuzuelos, Mojados, Arrabal del Portillo, subida a Portillo, Aldeamayor, Puente Herrera y Valladolid. Y aunque la organización anunciaba 60 Km. de recorrido, los ciclistas hubieron de realizar más de 80. Es un fallo importante de los organizadores.

La meta volante de Serrada fue ganada por Arturo Aceves, del Ford. Los «tirones» son constantes. El Alto del Portillo es coronado en primera posición por el Fasa Jesús Espinel, que pasa con 35 segundos de adelanto sobre el Caja-Segovia Juan García Arcones. En la bajada de Portillo se cronometran tramos en los que los corredores alcanzan los 90 Kms. hora. ¡Increíble!

Espinel, mientras, acrecienta su ventaja sobre el pelotón perseguidor Juan A. Arcones tira con fuerza del grupo. Ya en los alrededores de la meta, donde entra el escapado en solitario, se prepara el sprint en el pelotón. Arcones tiene la mala fortuna de romper dos radios de la rueda trasera y ello le impide ser el segundo en la prueba. Escasa fortuna la del segoviano. En es-



«Jandri» un buen puesto en Valladolid

te pelotón es quinto Alejandro Gómez, mientras que en el segundo grupo es J.A. Herrero-Varela, el que gana su sprint a todo el resto. Los segovianos quedaron así clasificados: 5.º, Alejandro Gómez, 2.º cadete, 10.º, Juan García Arcones y 15, Juan A. Herrero, todos del Caja-Segovia.

La organización, es un fallo más, no entregó premio alguno a Alejandro por considerar que había entrado en octavo lugar. Se equivocaron totalmente.

RODADOR



Victoria a domicilio de la G. Segoviana Promesas.

res gimnásticos hicieron el único juego del encuentro y su triunfo fue corto para las ocasiones de gol con que contó el equipo. Se alinearon por los vencedores: Santi, J. Angel, Para, Juanfran, Julián, Alarcón, Fuentetaja, Domingo, Luis (Miguel), Gaby (De Andrés) y Blanco.

EL ESPINAR, 1
(Villa),
GALAPAGAR, 0
(Informa, ALEJANDRO).

Con un poco más de fortuna en los lanzamientos, El Espinar pudo haber logrado un más amplio marcador a su favor. Y eso teniendo en cuenta de que frente a ellos se alineó un fuerte equipo que en ningún momento dio facilidades. Pero es que el conjunto local, con un equipo sobre el terreno más acorde que el que acude normalmente a los desplazamientos, realizó el juego que de él se esperaba a principios de esta campaña. Mejor juego de los locales en la primera parte y más equilibrado el partido en la segunda. El arbitraje de Martínez fue protestado por los jugadores madrileños por entender que les había perjudicado.

ALINEACIONES:

El Espinar: Javier, Marcelino, Villa, Carlos, Figue, Mariano, Rodríguez, Higuera, Dorrego, Fernández y María.

Galapagar: Antonio, José, Jesús, Eladio, Félix, Villa, J. Carlos, Mario, Martín, Alonso y Aparicio.

LA GRANJA, 5
(Jesús, Fernando, David, Carreras y Miguel),
SEPULVEDA, 2
(Montero y Luis)
(Informa, C. J.).

El triunfo del equipo de San Ildefonso, aunque suficientemente amplio, no tiene reflejo en el juego deslabazado que

plitud y diferencia en el marcador final. En los marcajes es donde más fallaron los jugadores locales, y ello, frente a un equipo incómodo, como lo fue el de Sepúlveda, es peligroso. La primera parte concluyó con ventaja local de 2-1, y reflejó exactamente lo ocurrido en el terreno. Por los que viajaron hay que destacar a Montero y Matesanz y a David por los que lograron la victoria.

El arbitraje del «federativo» Ramírez, malo, llegó tarde y nunca estuvo a la altura de lo que el encuentro requería.

ALINEACIONES:

La Granja: Javier, Torres (Rafa), Fernando, Sastre (Carreras), Pablo, Revillo, Eugenio, David, Miguel, Elvidio y Jesús.

Sepúlveda: Ignacio, Sanz, Pérez, Esteban, Barahona, Luis, Montero, Mario, García, Sánchez y Matesanz.

ROBLEDO, 1
(Viejo),
SAN RAFAEL, 1
(Tino)
(Informa, ANGEL)

Parecía otro el equipo del San Rafael el pasado domingo. Jugando con ganas, esforzándose por cubrir a los contrarios y estando sobre el terreno como un equipo al que es difícil vencer. Incluso pudo haber logrado los dos puntos. Sin embargo una equivocación del colegiado en los últimos minutos del partido dio la posibilidad al equipo local de conseguir un punto. Qué lástima que el conjunto visitante no juegue así en sus encuentros a disputar en el campo de «Los Pinos», donde podía lograr los aplausos de sus seguidores, que, sin embargo, no acuden en ningún caso a ver a su equipo en los desplazamientos. Todos los jugadores se merecen el «aprobado». El Robledo se vio superado siempre. El arbitraje

MAÑANA COMIENZA EL GIRO DE ITALIA

Saronni parte como favorito

Mañana comienza el Giro de Italia en su LXVI edición. La etapa prólogo se disputará en Brescia con una contra reloj de 8 kilómetros. El recorrido que tendrá esta importante cita ciclista será de norte a sur, para volver a ascender hacia el desenlace de la prueba transalpina, que este año termina en Udine, muy cerca de donde se inicia.

Las principales características del LXVI Giro transalpino es que en los 3.918 kilómetros a cubrir de Brescia a Udine los escaladores tendrán pocas oportunidades, ya que se ha perfilado un trazado favorable al actual campeón mundial, el italiano Saronni que no es especialista en subidas.

El Giro contará este año con la participación de 18 equipos y un total de 162 corredores, con nueve hombres en cada formación. Concretamente son trece equipos italianos, dos de Bélgica y uno de Francia, Suiza y España; el Zor es el representante español al que aceptan todos los años, por defender la firma Gemeaz.

El Giro tiene un total de 22 etapas y finalizará el próximo 5 de junio.

Karate

EL VIERNES COMIENZA EN MADRID EL XVIII CAMPEONATO DE EUROPA

Madrid.— Ayer fue presentado en Madrid el XVII Campeonato de Europa de Karate, que se disputará en la capital de España del viernes al domingo próximos, donde participarán un total de 17 países.

El marco de competición será el polideportivo Magarinos, siendo su programa el siguiente: viernes por la tarde, eliminatorias y finales de kumite por equipos; sábado, katas individuales y por equipos en cate-

gorías masculina y femenina; domingo, finales individuales masculinas y femeninas.

El presupuesto de esta competición continental se cifra en cuatro millones y medio de pesetas, esperándose cubrir la totalidad de los gastos por conceptos de taquilla y publicidad (se transmitirán en directo por televisión el sábado y el domingo). Las posibilidades de España son grandes, pues según Baldomero Calvo, de la Federación Castellana, «esperamos repetir el triunfo logrado en febrero pasado en Bruselas, cuando quedamos campeones de Europa junior». Jesús Calvo, seleccionador nacional, ha convocado a los siguientes karatecas: Jesús Rubio, José Luis Prieto y José Herrera, en superligeros; Roberto Sanz y Ricardo Abad, en ligeros; José González y Felipe Hita, en semimedios; Antonio Egea, en medios; Francisco Torres, Francisco Merino, Oscar Zazo y Francisco Manzano, en semipesados; José Torres y Juan Carbila, en pesados; Deogracias Medina, Luis Sanz y Jorge Romero, en katas; Victoria Moreno, Sonia Sánchez, Marisa Rozalén y Victoria Rodríguez, en katas.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Linares-D. Coruña	1	2
R. Huelva-D. Alavés	1	
Jerez-R. Oviedo	1	
R. Murcia-Cartagena	1	
Elche-Hércules	1 x 2	
R. Mallorca-Cádiz	1 x	
Palencia-Castilla	1	
Castellón-Barcelona At.	1	
R. Vallecana-Sabadell	1	
Ferrol-Sestao	1 x 2	
Burgos-Bilbao At.	1	
Calvo Sotelo-Albacete	1	
Ibiza-Ceuta	1	
Algeciras-Granada	1 x 2	

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Alpinismo

Los escaladores murcianos volvieron ayer a la pared del Naranjo

Arenas de Cabrales.— Los montañeros murcianos José Luis García Gallego y Miguel Ángel Díez Vives regresaron ayer a la pared oeste del Naranjo de Bulnes, donde han pasado 69 días para abrir la vía «Sueños de Invierno», con el fin de recuperar la hamaca y el material que habían dejado abandonado el domingo por la noche cuando consiguieron pisar la cumbre. En esta labor fueron ayudados por la cordada de apoyo y los seis montañeros que llegaron el lunes desde Murcia. Hoy se les espera en Arenas de Cabrales, donde será objeto de un gran recibimiento. Su Majestad el Rey les ha enviado un telegrama de felicitación.

Balonmano

Wunderlich costó un millón de dólares al Barcelona

Gummerbasch.— La transferencia del jugador de balonmano alemán Erhard Wunderlich, de veintisiete años de edad, del equipo alemán VfL Gummerbasch para el Club Barcelona, de España, quedó concretada ayer con la firma del documento correspondiente. Con esto ha quedado finiquitada la más espectacular transferencia en la historia del balonmano de la República Federal de Alemania. El contrato, válido hasta 1987, proporcionará a Wunderlich unos ingresos calculados en un millón de dólares. Eugen Hiss, presidente del Gummerbasch, dijo, tras haber firmado la operación, que Wunderlich había

Waterpolo. Copa de la Fina

VICTORIA ESPAÑOLA SOBRE LA U.R.S.S.

Malibú.—La selección española de waterpolo, que está disputando la Copa de la FINA, consiguió, en la tercera jornada, su primera victoria en esta competición. Después de sus derrotas ante Italia y Holanda, superó por ocho goles a siete a la URSS, neta favorita, pues no en balde es la actual campeona del mundo y olímpica. Los partidos del sonoro triunfo hispano fueron 1-1, 1-2, 3-2 y 3-3. Manuel Estiarte, considerado uno de los mejores jugadores del momento, fue la gran figura del partido, ya que marcó cuatro de los ocho goles.

★ ★ ★

Por otra parte, Alemania Federal venció a España por ocho goles a seis, en partido jugado ayer en esta ciudad, correspondiente a la cuarta jornada de la

Copa de la «FINA» de waterpolo. Los parciales fueron de 1-2, 4-1, 1-2 y 2-1.

Por su parte, Cuba consiguió su primera victoria al vencer a Holanda por doce goles a diez, en partido de la cuarta jornada del torneo. Los periodos fueron de 2-2, 4-3, 3-1 y 3-4.

A falta de los partidos Hungría-Italia y Unión Soviética-Estados Unidos, Alemania Federal ocupa el primer puesto de la clasificación, y es el único equipo que se mantiene invicto.—Efe

Tenis de mesa

El CSD pide explicaciones a la Federación Española

Por el abandono de los jugadores

El Consejo Superior de Deportes envía la siguiente nota:

«La Dirección General de Cultura Física y Deportes se ha dirigido por carta al presidente de la Federación Española de Tennis de Mesa pidiéndole una explicación sobre el abandono prematuro del Campeonato del Mundo, que se celebraba en Tokio, por parte del equipo español. El C.S.D. había adelantado cantidades de subvención anual a esta Federación para facilitar la presencia en dichos campeonatos, y lo mismo había hecho para asegurar la asistencia del equipo español a los II Juegos Iberoamericanos, celebrados en la República Dominicana. Los anticipos, de subvenciones realizados por el C.S.D. a la Federación de Tennis de Mesa para atender ambos compromisos ascendieron a 3.964.000 pesetas.»

Habría que recordar que el equipo español, con algún encuentro pendiente por disputar en el Campeonato del Mundo, en la capital japonesa, abandonó la competición debido a un viaje programado que incluía una visita a Hong Kong, según informa Marca.

DOMINIO CHINO EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

Los títulos de los Campeonatos del Mundo de Tennis de Mesa en Tokio, han sido conquistados así:

Individual masculino: Guo Yuehua (China), venció a Cai Zhenhua por 21-15, 19-21, 21-18 y 21-18.

Individual femenino: Cao Yanhua (China) venció a Yang Young Ja, por 21-9, 10-21, 21-9 y 21-13.

Dobles masculinos: Dragutin Surbek-Zoran Kalinic (Yugoslavia).

Dobles femeninos: Shen Jianping-Dai Lili (China).

Dobles mixtos: Guo Yuehai-Nixialian (China).

ATLETISMO

El sábado, en Lisboa Lopes intentará superar la plusmarca mundial de la hora

Lisboa.—El atleta portugués Carlos Lopes intentará el próximo sábado superar la plusmarca mundial de la hora, durante un festival de atletismo que tendrá lugar en el estadio José Alvalade, en Lisboa.

La actual plusmarca mundial de la hora pertenece al holandés Jos Hermans, con un recorrido de 20.994 metros. Esta marca la consiguió en 1976 en la ciudad holandesa de Papendal. Por su parte, Carlos Lopes es el actual poseedor de la plusmarca portuguesa de dicha prueba al recorrer 20.158 metros en una hora. Dicha marca la consiguió también en el año 1976.

En dicha carrera participará también la atleta Rosa Mota, ganadora de la maratón en el Campeonato Europeo de Atletismo 1982 en Atenas.

El domingo, en la Ciudad Deportiva

Marcha popular para aficionados

El próximo domingo, día 15, se celebrará la Marcha Popular que patrocina el Consejo Superior de Deportes y el Ayuntamiento de Segovia en colaboración con la Asociación Provincial de Atletas Veteranos, el C. A. Blume y la Federación de este deporte. La marcha finalizará en la Ciudad Deportiva en donde se realizarán tres pruebas: 400 m. l., 1.000 m. l. y 3.000 m. marcha. Como son pruebas de carácter informal, para aficionados y simpatizantes de este deporte, podrán participar todos los mayores de 35 años.

Para más información pueden dirigirse a la Federación Provincial de Atletismo, Asociación de Atletas Veteranos con domicilio en la Avenida del Padre Claret, n.º 12 de nuestra capital.

I Campeonato de fútbol sala popular

Durante la semana pasada se ha jugado en Segovia el Primer Campeonato de Fútbol-Sala a nivel popular organizado por el Partido Demócrata Popular. Los equipos que han participado son:

Dinamita de La Albuera, Pitufos de Santa Eulalia, Maderas Maybe de José Zorrilla, Bayón de la Trinidad, San Millán, R7K de José Zorrilla, Puente de Hierro, Calipso de San Frutos, B. Camel de Santo Tomás, San Lorenzo, H20 de San José Obreiro, Santa Eulalia, Bar Siro de El Salvador, PDP de San Andrés, Séptima Avenida del Carmen, Alto Voltaje de La Albuera, San Lorenzo Club, Avenger de San Frutos.

Las finales y semifinales se jugaron el viernes, día 6 en el Frontón Segovia, enfrentándose los cuatro equipos que superaron a los anteriores y que fueron: San Andrés PDP contra Maderas Maybe de José Zorrilla, quedando campeón el primero de ellos.

La final fue interesante y se enfrentaron los dos equipos de San Lorenzo quedando campeón el San Lorenzo barrio.

Después de la final se entregaron medallas y trofeos a todos los participantes en este I Campeonato de Fútbol Sala a nivel popular, organizado por el Partido Demócrata Popular.

Hoy se inaugura la exposición del pintor catalán Ramón Casas

En la sala de exposiciones del Banco de Bilbao

Lo más representativo de la obra del pintor catalán Ramón Casas (1866-1932) se exhibe desde hoy y hasta el 12 de junio en la sala de exposiciones del Banco de Bilbao, en Madrid. La muestra viene de Sevilla, donde obtuvo un gran éxito en su Museo de Arte Contemporáneo. Anteriormente se expuso en el Ayuntamiento de Barcelona, dentro de los actos de homenaje que Cataluña rindió a su pintor más representativo —junto a Rusiñol— de la última década del siglo XIX.

Un total de noventa y dos

obras —15 óleos, 43 retratos 26 dibujos y 8 carteles— del que fue durante años el glosador gráfico de la vida barcelonesa y uno de los grandes valores de la pintura española, a pesar de que en su tiempo no encontró mucho eco en el resto de España, componen esta magnífica exposición, que el Banco de Bilbao ha organizado con un único motivo: su gran interés por la cultura, unido al propósito de divulgar en arte excelso y pluridimensional del gran artista catalán Ramón Casas, que fue un maestro manejando el carbonci-

llo, ágil y sobrio, dentro de los cánones de la segunda mitad del siglo XIX.

La Feria de Poesía de Madrid, sin poetas navarros

Pamplona. — Navarra no estará representada en la II Feria de Poesía que se celebra desde ayer, martes, en Madrid hasta el próximo día 15 al haber denegado la Diputación Foral (gobierno de esta comunidad) la subvención solicitada por el Taller Prometeo de Poesía Nueva, entidad organizadora de la feria.

En esta II Feria de la Poesía estaba previsto que los poetas navarros diésen un recital el jueves en la Plaza de Colón y posteriormente mantuvieron contactos con otros poetas y la Prensa. En el programa figuraban Víctor Manuel Arbeloa (presidente del Parlamento de Navarra), Juan Ramón Corpas, Fernando Luis Chivite, Jesús Mauleón, Maite Pérez Larumbe, Angel Urrutia y Patxi Zabaleta, este último para recitar en euskera.

A esta feria se prevé la asistencia de representaciones de poetas de la totalidad de las comunidades autónomas, así como de diversos países latinoamericanos. Todos los grupos van subvencionados, de una u otra forma, por sus respectivas comunidades.

FLASH FLASH FLASH FLASH

El «Triptico del juicio del alma de San Juan de Ribera», del pintor Luis de Morales, llamado «El divino Morales (Badajoz 1510-1586)», se expone a partir de hoy en el Museo del Prado, en cuyo taller ha sido restaurado y donde permanecerá durante un mes. La obra —una de las más importantes del siglo XVI español— es propiedad del Colegio del Corpus Christi de Valencia, donde normalmente se exhibe.

★ ★ ★

Joan Manuel Serrat, que por motivos políticos fue vetado en Uruguay y censuradas sus canciones para un recital en Montevideo, ofrecerá una serie de actuaciones de los días 2 al 4 de junio próximo en el popular teatro Gran Rex, de Buenos Aires, a beneficio de la Cruz Roja argentina. Tal es la expectación que las localidades, puestas a la venta hace dos meses, están totalmente agotadas.

★ ★ ★

Salvador Dalí cumple hoy 79 años. El gran pintor nació en Figueras (Gerona) el 11 de mayo de 1904. Hijo del notario local, pinta desde los nueve años. Realiza sus primeras exposiciones en 1927 y 1929, en Barcelona, y sus primeros viajes a París, donde conoce a Picasso y se une a los surrealistas. En 1934 se une a Gala que se convierte en su gran musa. Se separa de los surrealistas y redacta su famoso método «paranóico-crítico». Medalla de oro de Gerona, en 1970 se inaugura su museo en Figueras. Actualmente se expone una antología de su obra en Madrid.

★ ★ ★

Carlos Tena, director del programa musical especializado en rock marginal «La caja de los ritmos» que emite TVE los sábados por la mañana, presentó ayer su dimisión.

★ ★ ★

El bailarín y coreógrafo Antonio evitó ayer hacer comentarios a su destitución como director artístico del Ballet Nacional Español, «ante las reiteradas faltas de disciplina con la directora del Ballet Nacional de España», según la carta enviada el lunes por el director general de Música y Teatro, José Manuel Garrido.

Triunfo de Plácido Domingo en Londres, con una ópera de Puccini

Londres. — El tenor español Plácido Domingo ha alcanzado un nuevo éxito de crítica y público en la producción de la ópera *Manon Lescaut*, de Puccini, en el Covent Garden, de Londres.

La crítica ha manifestado sus reparos ante la actuación del italiano Giuseppe Sinopoli al frente de la orquesta de la Royal Opera House; pero señala, en el caso del *Financial Times*, que la falta de estilo musical fue redimida, siempre que fue posible, por Plácido Domingo.

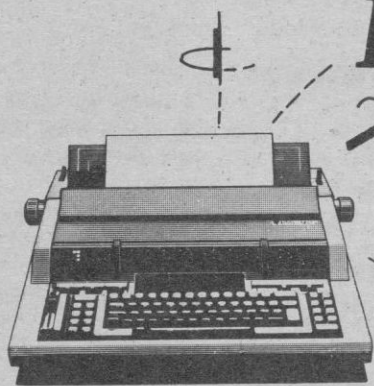
Plácido Domingo compartió los papeles principales de esta ocasión con la soprano neozelandesa Kiri Te Kanawa.

landesa Kiri Te Kanawa.

El *Financial Times* afirma que, al contratar a Plácido Domingo, el Covent Garden se ha asegurado un «tenor excepcionalmente generoso y ardiente». «La presencia de Domingo es romántica, y su expresión musical está libre tanto de la vulgaridad como de la urgencia apasionada».

El *Times*, por su parte, señala que con el tenor español en escena no había motivo de preocupación con *Des Grieux*. El crítico del *Sunday Times* opina que el solo de Domingo en el segundo acto es profundamente conmovedor.

EN LA OFICINA FELIZ, LOS TEXTOS DE RUTINA LOS HACE LA MAQUINA.



Las nuevas máquinas electrónicas CANON han acabado con la rutina.

Desde hoy, los encabezamientos, las cartas comerciales, o cualquier formato standard, se escriben solos a máquina. Basta pulsar una tecla.

La alta tecnología CANON incorpora una capacidad de memoria permanente de hasta 32.000 caracteres, que permiten una nueva agilidad en el trabajo.

— Ella solita



Menos rutina, más productividad y mejor uso del tiempo.

Y esto es sólo un dato. Porque las nuevas máquinas electrónicas CANON, producto de la más alta tecnología del Japón, incorporan todo lo que se puede pedir a la más avanzada de las máquinas electrónicas y algún detalle más, exclusivo de CANON. Como el subrayado y centrado automático,

la memoria de tabulación o rayado vertical.

En definitiva, suponen un nuevo concepto del trabajo de oficina. Más dinámico, más feliz y más rentable.

Pídanos información. Comuníquese con CANON a través de sus delegaciones o llámenos por teléfono.



Canon
ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadoras de Segovia y Avila
Sargento Provisional, 1, Segovia

Copiadoras de Avila
Calderón de la Barca, 7 (esquina a 18 de Julio), Avila

911 - 42 56 47 918 - 22 07 22



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, céntrico. Teléfonos 414619 - 412552.

ALQUILO piso amueblado, exterior, calefacción, agua caliente central. 425630.

SE alquila garaje, cerrado, en estacionamiento autobuses. 414445.

ALQUILO o vendo local en José Zorrilla, 59. Teléfono 423114.

COMPRAS

COMPRO monedas de cobre, plata, oro, billetes de banco antiguos, libros antiguos, atlas, etc. Teléfono 428662 (de 4 tarde en adelante).

EN pueblo de Segovia casa, o terreno para edificar vivienda, próximo pueblo. Teléfono 423369.

COMPRO piso 4 habitaciones y salón. Pago todo contado. Apartado 220, Segovia.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO 30 ovejas emparejadas. Teléfono 164297.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, trasposos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

SE necesita empleada de hogar fija. Buen sueldo. Teléfono 428702.

NECESITO empleada de hogar fija, con experiencia. Teléfono 425504.

COMPANIA internacional alta cosmética, necesita deseads para capital y provincia, trabajo independiente en sus ratos libres, apoyo por parte empresa, premios y regalos. Interesados dirigirse a María Soterraña Arroyo. Carretera Villacastín, 18, 6.º D, de 11 a 1 y 4 a 8.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

CITROEN C-8, familiar, toda prueba. Teléfono 421405.

1430 impecable, por traslado; barato. Informan: Teléfono 420527.

PEUGEOT - 504 Diesel, perfecto estado. Teléfono 422333.

Cosechadoras usadas y reparadas

New Holland 1530, 1540, 1545, M133 y M135
John Deere 960

J. HORCAJO, S. A.
Carretera Soria, Km. 189
Teléfono 41 35 98

TRASPASOS

SE traspasa bar. Teléfono 413422.

TRASPASO bar-restaurante junto catedral. Teléfono 414029.

VENTAS

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentesmilanos.

VENDO casa pequeña, económica, en San Lorenzo. Teléfono 427148.

SE venden peces y plantas tropicales. Teléfono 426173 (desde ocho tarde).

VENDO piso en La Albuera, buenas vistas, soleado, con teléfono. Teléfono 181753.

POR traslado. Vendo piso. Teléfono 425335.

MAGNIFICO piso 150 m2, zona estación, todo exterior. Teléfono 424913.

SE vende piso a estrenar, céntrico, y garajes. Teléfono 424342.

VENDO piso con plaza de garaje, frente Ambulatorio. 427424.

VENDO chalet, próximo Segovia. Teléfonos 413853 y 422364.

VENDO fábrica piensos, perfecto estado de funcionamiento. Cantalejo. Teléfono 520169.

ATENCION contratistas. Azulejos Tabanera. Mil modelos distintos. Distribuidor de Uralita. Bardos y tejas de cemento I.T.C. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 - 420804.

VENDO piso calle Riaza. Tres dormitorios y garaje. Teléfono 415347.

NOVEDADES Bella, vende géneros a precios fábrica, por cese negocio. Interesante a modistos, comerciantes o revendedores. Teléfonos 412968 y 412854.

VENDO tres fincas próximas Venta Magullo; una junto carretera, con agua. Teléf. 412968-412854.

APARTAMENTOS lujo Fernández Ladreda, 26. Teléf. 411949, 414176.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802

SUCESOS

LA EXPLOSION DE 1.000 KILOS DE «GOMA 2» PROVOCO LA CATASTROFE DE GALDACANO

Bilbao.—Hasta la tarde de ayer no habían aparecido los cuerpos de Carlos Fernández, Carmelo Urrechú, Rafael de Juan y José Luis Larrea, a los que se supone destrozados por los efectos de la explosión accidental que se produjo en la fábrica de Unión de Explosivos Riotinto situada en la localidad vizcaína de Galdacano.

Según estimaciones de los expertos, la explosión, que provocó tres muertes, fue producida por unos 1.000 kilos de goma 2. Aunque, presumiblemente, el número de víctimas parece seguro que se eleva a siete. Paralelamente, el comité de empresa ha creado una comisión para investigar las causas de la catástrofe.

De la veintena de personas heridas, entre trabajadores y vecinos de la localidad de Galdacano, que resultaron afectados por la onda expansiva de la explosión, únicamente tres continúan hospitalizadas.

ESTAFAS DE 300 MILLONES DE PESETAS

Valencia.—Seis personas han sido detenidas por funcionarios de Policía Judicial de Valencia como presuntos implicados en una estafa por valor de 300 millones de pesetas al Banco Exterior de España en esta ciudad. Se trata de María Luisa Fernández - Pintado Ruiz, de 34 años, Alejandro Zarandíeta Chiari, de 37, Manuel Luque Vázquez, de 45, José Peruchó Álvarez, de 36, Carlos Sánchez Portillo, de 29, y Lorenzo Carnero Gallego, de 33. Luque es director de la sucursal número 6 del Banco Exterior en Valencia, y Carnero, de la Caja de Ahorros de Antequera, en Málaga.

La Policía, además, ha intervenido a los detenidos bienes y cuentas corrientes por valor de unos 100 millones de pesetas, y talones contra el Banco Exterior por valor de más de 82 millones, a falta de ser compensados. La investigación prosigue y no se descarta que haya nuevos detenidos en relación con este caso.

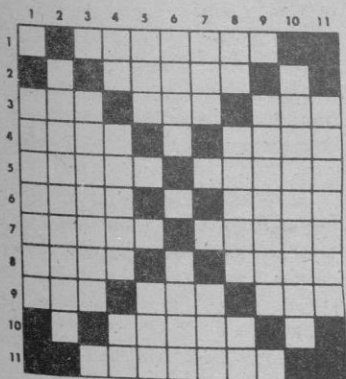
INTERVENIDAS JOYAS VALORADAS EN 30 MILLONES A UN RECLUSO FUGITIVO

Valencia.—Félix Leganés Moreno, que se fugó en 1975 de la prisión de Avila, donde cumplía condena por atraco, ha sido detenido en Valencia por miembros de la Brigada de Policía Judicial. Entre otras cosas, se le han ocupado joyas procedentes de atracos, valoradas en unos 30 millones de pesetas. El detenido tenía pendientes 17 reclamaciones de busca y captura y utilizaba una identidad falsa.

Según ha informado la Jefatura Superior de Policía de Valencia, funcionarios del Grupo de Estupefacientes detectaron la presencia de un sospechoso desconocido en circuitos relacionados con tráfico de drogas. Averiguaron que vivía en la localidad de Rocafort, próxima a la capital valenciana, y fue detenido e identificado como José Herrero Anguita, sin antecedentes policiales.

No obstante, al ser registrado su domicilio, fueron halladas en él dos pistolas, una de ellas con la numeración borrada, 300 cartuchos de diversos calibres, prendas y pelucas para utilizar como disfraz, placas de matrícula falsas, 60 cartulinas de permisos de conducir en blanco, sellos de una Jefatura de Tráfico y útiles para falsificar.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Gas inflamable, incoloro, inodoro y 14 veces más ligero que el aire. 2. Semejante. Ligo. Al revés,

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Quiosco-bar La Pocilla

Habiéndose publicado en el B. O. de la Provincia, número 50, de fecha 27 de abril pasado, el anuncio en extenso de la subasta a celebrar para la concesión de la explotación del quiosco-bar sito en La Pocilla, el plazo para la presentación de proposiciones para tomar parte en la misma, finalizará el día 20 del presente mes de mayo, a las trece horas; dicha presentación se hará en la Secretaría General (Negociado de Patrimonio).

Lo que se hace público para conocimiento de los posibles interesados.

Segovia, 4 de mayo de 1983.—EL ALCALDE. Firmado: José Antonio López Arranz.

hueso de la cadera. 3. Preposición inseparable. Diosa germánica. Nota musical. 4. Aromático. 5. Letra del alfabeto griego. Provecho (PI). 6. Levanta, funda, instituye. Al revés, filósofo griego, presocrático. 7. Pelota. Batracio. 8. Atemorizas. 9. Contracción. Instrumento musical de cuerda (PI). Letras de «paz». 10. Exista. Cabeza de ganado. Altar. 11. Que no se puede borrar.

VERTICALES. — 1. Falta de luz (PI). 2. Del verbo haber. Metal precioso. Recorri con la vista lo escrito. 3. Al revés, símbolo del litio. Caudillo de los Hunos. Partícula inseparable, privativa o negativa. 4. Buque de tres palos con cofas, vergas y velas cuadradas en todos ellos. 5. Poco corriente. Nombre de letra. 6. Al revés, paso por alto. Al revés, enfermedad infecciosa crónica, caracterizada por síntomas cutáneos y nerviosos. 7. Dícese del individuo de un pueblo antiguo establecido en Escandinavia y que acabó con el imperio romano de occidente. Iguala con el raso. 8. Insuave al tacto (femenino y plural). 9. Símbolo del sodio. Adorno en torno a un escrito, impreso, etc (PI). Contracción. 10. Escuchad. Al revés, embarcación. Labre. 11. Lago enclavado entre Alemania, Suiza y Austria.

SOLUCION

do. Fase. 8. Asperas. 9. Na. Orías. Al. 10. Oid. oan. Are. 11. Constanza.



EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

CORTE DE CARRETERA

Con motivo del acondicionamiento del puente del río Voltoya, cerca de Coca, en la carretera de Coca a Santiuste de San Juan Bautista, es preciso cortar el tráfico de toda clase de vehículos a partir del día 16 de mayo a las 9 horas hasta nuevo aviso.

La duración del corte será de 70 días aproximadamente.

Segovia, 9 de mayo de 1983.

El presidente. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. El secretario general. Firmado: Ramón Huerta Huerta.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

País Vasco

Posible pacto del PSE-PSOE con la Coalición Popular

Para poder gobernar en los ayuntamientos de Bilbao y Vitoria

Madrid.—El PSE-PSOE está interesado en un pacto con la Coalición Popular y EE para poder gobernar los Ayuntamientos de Bilbao y Vitoria. Este ofrecimiento ha sido hecho por Ricardo García Damborenea en base a un programa no ideológico, sino meramente de gestión. Florencio Aróstegui, líder de la coalición, estuvo en Madrid con la dirección nacional para analizar la cuestión, mientras se ha sondeado a las bases que se muestran totalmente contrarias a un pacto con los nacionalistas. Euskadiko Ezkerra no se ha mostrado, por ahora, favorable a entrar en un pacto de este tipo.

No obstante, Txiki Benegas, secretario general del Partido Socialista de Euskadi, se ha mostrado contrario a la formación de acuerdos, afirmando que «no habrá pactos previos».

Ayer, en el Congreso, se reunieron, durante un cuarto de hora, Alfonso Guerra con Jorge

Verstrynge y Miguel Herrero de Miñón para debatir este asunto. A la salida, Jorge Verstrynge manifestó que se había tratado de los resultados de las elecciones. Preguntado si se había hablado de pactos, y en concreto del País Vasco, el secretario general de AP se limitó a responder. «La geografía española es muy ancha.»

«De todas formas —según fuentes aliancistas, que cita «Europa Press»— se trata de un primer contacto, en el que ha abordado la posibilidad de mantener más conversaciones.»

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—La reunión del Consejo de Ministros ha comenzado a primeras horas de esta mañana con la ausencia de los titulares de Asuntos Exteriores y de Defensa, que se encuentran fuera de España en viajes oficiales.—Efe.

Gamberrismo

Doce perros, quemados vivos en Derio (Vizcaya)

Bilbao.—Doce perros, seis de ellos de ocho días de vida, han sido quemados vivos en Derio (Vizcaya) en el espacio de un mes, informa hoy el periódico «La Gaceta del Norte». Unos desconocidos se acercaron a las chabolas de los perros cuando éstos dormían, arrojaron gasolina sobre ellos y después les prendieron fuego.

Los perros eran cuidados por un grupo de niños del lugar. Sobre los cuerpos calcinados de los perros, algunos niños han depositado ramos de flores silvestres.—Efe.

Rumasa

La detención de Ruiz-Mateos, ordenada de oficio

Madrid.—La detención de José María Ruiz - Mateos ha sido ordenada de oficio por el juez de delitos monetarios, Luis Lerga González.

En el auto se hace libramiento de la oportuna comunicación al director general de la Policía para que proceda a la busca y captura de Ruiz - Mateos, y sea puesto a disposición del juzgado.

Ruiz - Mateos fue citado a declarar el pasado 18 de abril, sin que compareciera ni justificar la existencia de causa para ello. El pasado día 10 fue reiterada la orden de citación para hoy, a las 11,30 horas, sin que tampoco haya comparecido, ni acreditado la realidad de causa suficiente que se lo haya impedido.

El juez ha declarado procedente la detención de Ruiz - Mateos a tenor de lo dispuesto en el artículo 487 y concordantes de la ley de Enjuiciamiento Criminal.

Aunque es previsible que la orden de detención resulte ineficaz por hallarse el querellado en territorio extranjero, como es de conocimiento público, la investigación sumarial proseguirá hasta el procesamiento, si el resultado de las diligencias practicadas así lo impone.

Si la incomparecencia se produjera nuevamente al ser citado para prestar declaración indagatoria, después del procesamiento, procedería la declaración de rebeldía.—Efe.

¿Una fosa común de judíos en el norte de Italia?

Roma.—El testimonio de un anciano campesino del pequeño pueblo de Ornavasso, ubicado en La Lombardía, cerca del lago Maggiore y a unos cien kilómetros de Milán, ha alimentado la duda de si existirá en medio del bosque una fosa común de judíos asesinados por los nazis durante la guerra.

La Prensa italiana recoge el testimonio del campesino Oreste Basso, de 75 años de edad, quien contó a un arqueólogo cómo en 1943 y 1944 observó los movimientos de tropas alemanas que transportaban personas en camiones al interior del bosque.

El labrador ha señalado que los alemanes se adentraban en el bosque, después se oían descargas de fusilería y cuando se retiraban sus camiones estaban vacíos.

Oreste Basso regresó tiempo después y clavó un pedazo de hierro en el lugar, que aún continúa en tierra y puede ser uno de los motivos que induzcan a realizar una excavación para comprobar si existiera una fosa común, antes de que comiencen las obras de tendido de una autopista que pasara por el lugar.

La historia quedó en manos de los «carabinieri» locales, cuyo comandante ha abierto una investigación, y del «Centro de Documentación Hebreaica», de Milán, que a su vez intentará descurrir la verdad.—Efe.



MONUMENTO AL CARDENAL WYSZYNSKI

Prudnik (Polonia).—El cardenal primado de Polonia, Jozef Glomp, durante la ceremonia de consagración del monumento en memoria del cardenal Stefan Wyszynski, celebrado en Prudnik. (Telefoto EFE/UPI)

Un cometa se acerca a la Tierra

Pasadena (California).—Un pequeño cometa pasará hoy junto a la Osa Mayor y será visible desde varios puntos del hemisferio norte, en la máxima aproximación a nuestro planeta realizada por un cometa en los últimos doscientos años.

Los científicos del laboratorio de propulsión de Pasadena (EE.UU.) han dicho que el cometa tendrá el aspecto de una pelota de peluche resplandeciente, aproximadamente del tamaño de la Luna. El cometa será visible durante varias horas cuando sea de noche, pero particularmente en torno a las 12 gmt de hoy, miércoles.

Se trata del cometa que más se ha aproximado a la Tierra desde 1770, cuando lo hizo Lexell. Los científicos esperan que el cometa pase a unos cinco millones de kilómetros de nuestro planeta.—Efe.

Conferencia Episcopal

Posible documento sobre la situación española

Madrid.—Un documento sobre la actual situación española se espera que publique, al finalizar su reunión, que comienza hoy, la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal.

En el orden del día de la reunión, que durará tres días, figuran el futuro pastoral de la visita de Juan Pablo II a España, los problemas morales del momento actual y el Año Santo de la Redención. El temario de trabajo, facilitado por el portavoz del Episcopado, contiene también informes del presidente y del secretario de la Conferencia, el estudio del nuevo código de derecho canónico y la preparación de la agenda del pleno episcopal que se celebrará los días 20 a 25 de junio próximos.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PLENO DEL CONGRESO de los Diputados continúa esta tarde el debate de los asuntos comprendidos en el orden del día, entre los que figuran el de totalidad de los proyectos de ley de Incompatibilidades de diputados y senadores, y de altos cargos de la Administración.

LA COMISION GESTORA del Fondo de Garantía de Depósitos decidirá hoy sobre el futuro de Banca Catalana, una vez recibida ampliación del contenido de la nueva oferta de adquisición de dicha entidad realizada por un grupo bancario.

EL CADENAL WILLEBRANDS, primado de Holanda y presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, visitará España próximamente con objeto de asistir a la toma de posesión del nuevo arzobispo de Tarragona, monseñor Ramón Torrella, que fue vicepresidente de dicho Secretariado.

UN CERDO CON UN SOLO OJO en la frente, orejas de elefante y cabeza y pezuñas parecidas a las de un rinoceronte nació en una granja en Cedeira (La Coruña). Con el extraño animal, que murió a las pocas horas, nacieron otros 11 cerdos normales.

EXTRANJERO

EN LA CUMBRE DEL MONTE DE LOS OLIVOS, en Jerusalén, donde la tradición afirma que Jesús ascendió a los cielos en presencia de sus discípulos, se celebrará mañana una misa.

UNO DE CADA TRES AUSTRIACOS fallece a causa de enfermedades circulatorias o cardíacas producidas por la obesidad, según un estudio hecho público en Viena.